

**אוי קלט (מזרח חדש)**  
 עתה יומי בלתי מפלגתי בשמה ההגורית  
 העוררת: ד"ר ג. מרטון  
 העורך: האחראי: דוד שו  
 המפיק: מורה חדש בע"מ, ת"א, רח' המב 10.

**XLII. BVFOLYAM**  
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA  
 Feltetős szerkesztő: SCHON DEZSO  
 Kiadó: Mizrách Chádás Ltd. Tel-Aviv,  
 Hängev 11. — POB 831.  
 Telefon: Szerkesztőség: 31476  
 Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31677.

# UJ KELETT

## PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: המיסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון י"ל  
 Dr. MARTON ERNŐ

# De Gaulle bejelentette a hadsereg fokozatos visszahívását Algériából

Nyugaton és az FLN körében meglepedéssel fogadták a francia elnök beszédét — A szélsőségesek terrorakciókkal válaszoltak

Páris, (IFP, UPI, Reuter). De Gaulle tábornok francia államelnök péntek este tartotta újrán rádió- és televízió-beszédét, amelyben kihangsúlyozta, hogy január hónapban két további francia hadosztályt és repülőalakat vonnak vissza Algériából, ami arra utal, hogy a közeljövőben létrejön a béke Algír és Franciaország között oly módon, hogy az biztosítja Franciaország létfontosságú érdekeit.

De Gaulle 18 perces beszédében áttekintette a franciaországi helyzetet, amelyben a franciaországi utánpótlás, tehát 1958-tól kezdve és klemelte Franciaország eltöltött szándékát, hogy véget vet az Algériában lejátszódó kegyetlen drámának. Franciaország meg akarja változtatni jelenlegi politikai, gazdasági és pénzügyi kapcsolatait Algériával, mert ez csak ember és vagyonvesztést jelent számára, holott minderre szükség van más helyeken. A júliusban és szeptemberben visszavont két divízió után most újabb két hadosztályt rendelnek vissza Franciaországba.

„és ezeket a jövőben további egységek követik”. Ha véget értek a csatározások, Franciaország hajlandó lesz együtt működni a szabad és független Algériával, ha azt lakosainak szabad választása alapján létesítik és biztosítják Franciaország létérdekeit. Ez a megoldás a legelőrevezetőbb, mert magában rejti a gyümölcsöző együttműködés lehetőségét Franciaország és Algéria, illetve egész Észak Afrika között — mondotta az elnök.

De Gaulle kifejtette, hogy Franciaország „kétségtelenül” részt fog venni a határműködés közötti konstruktív tárgyalásokban, az úgy előfeltétele azonban az, hogy a Szovjetunió hagyjon fel fenyegetéseivel és a tárgyalások oda irányuljanak, hogy állítsák vissza a régi erőegyensúlyt Európában az oroszok befolyási övezetének kibővítése nélkül.

Mérsékeltabb algériai körökben aggodalmat keltett a francia államelnök beszéde, mert ezek polgárháború kirombantását tartják. A De Gaulle ellenes algériai körökben megkönnyebbülést okozott, hogy az elnök nem tett említést semmiféle egyezményről, amelyet az FLN-el kötöttek.

A mohamedánok közömbösen fogadták a beszédet azzal, hogy az nem nekik szól.

Washingtonban azzal kommentálták a beszédet, hogy az további lépések tekintetében az algériai probléma megoldása felé és egyben utalás arra, hogy Franciaország hajlandó csatlakozni a Kelet és Nyugat között folyó tárgyalásokhoz.

Washingtonban azzal kommentálták a beszédet, hogy az további lépések tekintetében az algériai probléma megoldása felé és egyben utalás arra, hogy Franciaország hajlandó csatlakozni a Kelet és Nyugat között folyó tárgyalásokhoz.

Minden kávéhoz használjon SHAVIT -ot



közvélemény figyelmét a karta elterelni az ország belső bajairól.

Tunizsi jelentés szerint az FLN köréi általában eléggé meglepedéssel fogadták a beszédet, noha a lázadó kormány eddig még semmilyen formában sem reagált arra.

Időközben tovább folynak a véres összetűzések Algériában, főleg Oran környékén.

Moszkva, a Tass utján, azzal reagált a beszédre, hogy amikor De Gaulle „szovjet fenyegetéseket” emlegetett, ezzel a francia

lammféri rámutatott a Palesztina-kérdés oly módon való megoldásának szükségességére, amely összhangban áll az UNO-alapokmányának szellemével és az UNO különböző közgyűléseinek és más fórumainak ez ügyben hozott határozataival. Az arab államok a zárónyilatkozatnak ezt a

# Az izraeli kérdés is szerepel U-Nu és Nasser közös nyilatkozatában

Izraeli körök szerint a nyilatkozat nincs ellentétben U-Nu baráti érzelmeivel

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Pénteken és szombaton az arab rádióállomások részletesen foglalkoztak U-Nu burmai miniszterelnök kairói látogatásával. Az egyik ilyen adás Nasser és U-Nu a tárgyalásokat befejező zárónyilatkozatát ismertette, azt közölte, hogy a két ál-

lamféri rámutatott a Palesztina-kérdés oly módon való megoldásának szükségességére, amely összhangban áll az UNO-alapokmányának szellemével és az UNO különböző közgyűléseinek és más fórumainak ez ügyben hozott határozataival. Az arab államok a zárónyilatkozatnak ezt a

kén. A francia katonák és európai lakosok közötti összetűzés során

két zsidó lakos és egy francia tengerész vesztette életét.

A De Gaulle beszéd idején lövöldözés volt a zsidó negyedben és a szélsőséges európai ellenálló csoport zavarta a De Gaulle beszéd rádió közvetítését.

Későbbi jelentés szerint pénteken és szombaton 10 embert megöltek és 30-at megsebesítettek Oranban.

mondatát Izraeli szembeni diplomáciai sikerként könyvelte el.

Jeruzsálemben tegnap este hivatalos körök nem voltak hajlandók a kérdésben nyilatkozni, mert a kairói tárgyalások zárónyilatkozatának hivatalos és teljes szövege még nem ismertetes Izraelben és korai volna véleményt nyilvánítani felőle. Megfigyelők rámutatnak arra, hogyha az arab rádióállomások állítása igaz és a zárónyilatkozat az említett mondatot valóban tartalmazza, abban semmiféle ellentét sincs U-Nu több ízben kifejezésre juttatott Izrael-barátságával.

Maga Izrael számtalan-szor rámutatott arra, hogy az arab államokkal kapcsolatos viszonyának végső rendezésében az UNO-alapokmányát, valamint az UNO ídővonatkozó számos határozatát kívánja figyelembe venni. Az arab államok, elsősorban Egyiptom, vonakodtak eddig betartani a végső és belkés rendezést célzó határozatokat.

# Egyiptom is helyet kapott az UNO titkárságában

New-York (UPI). U-Tant UNO-főtábornok tegnap bejelentette, hogy három taggal bővítette az UNO-titkárságot, a meglévő ötön kívül. A három új helyettes titkárról: az egyiptomi Omár Lutfi, a nigériai Godfrey Amacseri és a cseh Jerry Novák. A régebbi öt helyettes titkárról: a szovjet Georgij Arkadjev, az amerikai Ralph Bunche, a francia Philipp de Saine, az indiai S. Narasimahan és a brazil H. Tabara.

nyolc munkatársával szükség szerint hál együttesen, ahol pedig külön-külön fog tárgyalni, ahogy a helyzet megköveteli. Mint emlékeztet, U-Tant hivatalbalelépésekor megígérte, hogy szűkebbkörű tanácsadó testületet fog kinevezni, melyben minden aktuális problémát megbeszél.

Az izraeli külügyminiszterium nem reagált Omár Lutfi, egyiptomi megbízott kinevezésére, mert ez már egy régebben elhatározott és eldőlt ügy.

# MA SZAVAZZAK MEG a Hisztadrut költségvetését

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). Ma ül össze a Hisztadrut központi vezetősége, hogy véglegesen megszavazza az 1962 évre szóló 34 millió fontos költségvetést.

zeteltérések foglalkoztatták. Valószínű, hogy a hisztadruti kisebbségi pártok, így az Aohud Hádávodá, a Mápám és a liberális frakció tartózkodni fognak a szavazástól. A három párt ugyanis nem ért egyet a Mápájjal a költségvetési tételeket illetően és ezt a szavazástól való tartózkodás útján fogják demonstrálni. A költségvetési javaslat ellen kizárólag a kommunista párt szavaz.

# Ulbricht: A dezertálások 30 millió márka kárt okoztak

Moszkva, (Reuter). Walter Ulbricht, a kelet-német kommunista vezére tegnap cikket írt a Pravdában, amely szerint kelet-német lakosoknak Nyugat-Németországba való szökése 30 millió márka kárt okozott Kelet-Németországnak, ami az ország 1961 évi nemzeti jövedelmének 40 százaléka.

A kelet-német kommunista vezér beismeri, hogy rendkívül nehézségekbe ütközik az új nemzedék nevelése, beleértve a munkásosztályhoz tartozó fiatalokat is. „Sok német azt hiszi, hogy Kelet-Németországból Nyugat-Németországba való távozás csak azt jelenti, hogy az egyik Németországból a másikba léptek át, a valóságban azonban egyértelmű azzal, hogy a szocialista táborból a kapitalistákhoz csatlakoztak.”

# Golda Meír hazatért

A Kneszet előtt fogja megindokolni az amerikai menekültjavaslat megszavazását

és a felszólalók hibáztatták, hogy alapos ismeret nélkül az Izraeli-arab problémáknak. Ez tíz év óta először történt meg a közgyűlésen.

Golda Meír külügyminiszter, aki az elmúlt hetekben Izraeli UNO-küldöttségének élén állt, pénteken este Gideon Rafael helyettes külügyi államtitkár kíséretében hazatért.

A repülőtéren adott nyilatkozatában a külügyminiszter elmondta, hogy az izraeli delegáció az arab menekültkérdés vitájában nehézséget érzett az arab delegátusokkal, azonban minden kétségen felül bizonyosodott, hogy a legmagasabb nemzetközi fórumon Izrael már nem áll magányosan. Tucatanyi állam támogatja állásfoglalásunkat

A nemzetközi fórumon aratott győzelemünk csak akkor lesz igazán tökéletes, ha rá tudjuk venni az arab államokat a béketárgyalások szükségességének felismerésére.

A hírlapírók kérdésére kijelentette a külügyminiszter, hogy csak a kormány és a Kneszet előtt fogja megindokolni, miért támogatta az izraeli küldöttség az amerikai javaslatot.

# Indonézia hajlandó tárgyalni Hollandiával

Guerilla-háborút indít Holland Új Guineai felszabadítására

lamok nagykövete folytatta Dzsakartával.

Desakarta (UPI, Reuter, IFP). Dr. Szuvandrio, indonéz külügyminiszter tegnap azt mondta az újságíróknak, hogy országa az Egyesült Államok közvetítésével állandó kapcsolatot tart fenn Hollandiával Holland Új-Guinea kérdésében, azonban Hollandia eddig még nem nyilvánított semmiféle világos véleményt és Indonézia egyelőre még nem bizonyos abban, hogy Hollandia valóban rendezni akarja a konfliktust.

Előző hírek szerint Indonézia nem reguláris hadsereggel, hanem beszálló partizánok guerrilla háborújával akarja felszabadítani Holland Új-Guineát. Erre annak a felismerése késztet, hogy a holland flotta képes lesz megakadályozni az indonéz esetleges part-raszállást.

Ezt megelőzőleg az Egyesült Államok közölte a holland kormánnyal, hogy nézete szerint Indonézia álláspontja Holland Új-Guinea kérdésében nem olyan megíngathatatlan, mint ahogy előzőleg tűnt, ami kiderült azokból a tárgyalásokból, amelyeket az Egyesült Áll-

# Nyugat-Samoa önálló állam lesz

Washington. (Reuter.) — A polinéziai Nyugat-Samoa ma éjfélkor, a 40 éves újzéländi uralom befejeztével, önálló állam lesz. Nyugat-Samoa négy szigetet ölel fel, összesen 113.500 lakossal. Az új állam a közeljövőben fog dönteni arról, hogy tagja marad-e a Brit Államszövetségnek.

# EGYPTOM HIVATALOSAN CÁFOJLA A SZOVJETBÁZISOK HIRÉT

De nem azt, hogy szolgálatásokat nyújtsanak a szovjet hajóknak

tom külpolitikai vonalát.

Washington (IFP). Egyiptom washingtoni nagykövete megcáfolta azokat az amerikai lapokban közzétett híreket, melyek Kairó és Moszkva egyiptomi szovjet bázisokról tárgyalt. Az egyiptomi nagykövetséget felhatalmazták arra, hogy legteljesebb mértékben megcáfolja ezeket a híreszteléseket, amelyek alaptalanok és azt a célt szolgálják, hogy meghamisítsák Egyipt-

Egyiptom nem fog csatlakozni semmiféle katonai szövetséghez sem, mert ez ellentétben áll az ország semleges politikájával — áll a cáfolatban.

Diplomáciai megfigyelők megjegyezték, hogy a cáfolat nem említi azt a hírt, amely szerint Egyiptom územanyaggal látja el a szovjet tengeraltájtárakat.

# Kitiltották az amerikai övezetből a Szovjetunió berlini parancsnokát

Washington. (Reuter.) — Hivatalos jelentés szerint az amerikai hatóságok a kelet-berlini szovjet katonai parancsnoknak és helyettesének megtiltották, hogy az amerikai szektor területére lépjenek. Az amerikai lépés válasz volt a keletnémeteknek arra, hogy megtiltották Watson tábornok nyugat-berlini amerikai katonai parancsnok megbízottainak, hogy kelet-berlini területre lépjenek.

Kelet-berlini szovjet kövők újabb súlyos fejleménynek minősítették az amerikai intézkedést, azonban hivatalosan nem reagáltak arra, mert Szolovjev tábornok a kelet-németországi szovjet erők parancsnoka jelenleg szabadságon, ott-bornok tartózkodik és visszatérése előtt az oroszok sem miféle lépést nem fogantositának.

# Kátyuba jutottak a Közöspiac tárgyalásai

Franciaország és Németország nem tudnak megállapodni

landia és Luxemburg, január elsőjéig szeretnék volna megkötni a végleges megállapodást ebben a tárgyban, azonban a tegnapi döntő ülés nem tudta megoldani a francia-német ellentéteket.

Brüsszel (UPI). — Az európai közös-piac miniszteri tanácsa tegnap utalást tett, nincs remény arra, hogy az eredeti terv szerint 1962 január elsőjéig megkötött az egyezményt a vámunió első fázisának végrehajtására. A tagállamok, Franciaország, Olaszország, Németország, Belgium, Hol-

Franciaország köti magát ahhoz, hogy a miniszterek tanácsa határozzon egységes mezőgazdasági politikáról, mielőtt létrejön a vámunió. Franciaország, amely jelentős mezőgazdasági terméskészletekkel rendelkezik, azt követeli, hogy szabad piacot engedélyezzen nek részére Németországban a tagállamok egységes mezőgazdasági politikájának keretében.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy Szende Lászlóné született Lehr Erzsébet a szeretett feleség és legdrágább édesanyja, 1961. december 29-én tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetését december 31-én, d. e. 11 órakor a Kirját-saui temetőben tartjuk.

A GYASZOLÓ CSALAD

Peresz  
 SZ  
 a vetítése  
 atban  
 tültja az  
 rvény. A  
 zett tanulk  
 ja bizonyi-  
 nem foly-  
 ékenységet,  
 teleket ké-  
 január el-  
 a tanavai-  
 zedését, a  
 a ennek az  
 halasztását.  
 22-re sze-  
 a minisz-  
 tügyminisz-  
 r alminisz-  
 VEZNEK  
 ONNAIG  
 alitják —  
 i adó fel-  
 Falcon, Ze-  
 p. változat-  
 galmi adó.  
 töröket vá-  
 pénzügyi-  
 rozata, mert  
 hírek ter-  
 miután Iz-  
 nemzetközi  
 e, nem lesz  
 kemelések,  
 az impor-  
 vámhivatal  
 ökésztette  
 emelésekre,  
 radjon kö-  
 bonnyolítás-  
 kinek most  
 gy ne ér-  
 teljes adó-  
 autókra, a-  
 kikötőkben  
 erte  
 litja, hogy  
 en épelműjű  
 y a látását  
 Menkesz a  
 ját valója,  
 aki a nem  
 jü fogolyt  
 adványában  
 a bíróság  
 a fogház  
 ujsa neki  
 amit az-  
 fogházban  
 ben se ré-  
 ob elbánás-  
 t büntára,  
 mer, akiket  
 együltt ítélt  
 és az E-  
 ok tegnap  
 egyezményt  
 szerint Ju-  
 ezer tonna  
 er tonna é-  
 merikától 45  
 tékben.  
 ki részében  
 a hideghul-  
 ig már tíz  
 mber megfa-  
 vil a faluk  
 és háziál-  
 nevernek.  
 ztiárnál  
 e január hó-  
 dijak sorso-  
 el osztály

# Lavon támogatja a Mápájt

## Jona Kesze lemondott a tel-avivi tagozat titkári tisztjéről

Tel-Aviv, (Az Új Kelet tudósítójától.) Néhány hónapi hallgatás után Pincás Lavon, a Híztadru volt főtákkára csütörtökön este ismét hírt adott magáról. Lavon, aki a Mápáj párti kikötőmunkások meg hívására beszédet tartott a tel-avivi Jáchóav-klubban, ismét élesen bírálta pártját valamint a Híztadru-t.

Ugyátszák, veszélyes személy lehetek, mondotta elkeseredetten, mert a Híztadru egyetlen jubileumi ünnepségére sem hívtak meg. Lavon ezután azzal vadozta pártját, hogy az elnyomja a szőlészakadást és erős kézzel lesújt mindazokra, akik a szűkkörü partvezetés véleményével ellentétes gondolatokat hangoztatnak.

A volt híztadru főtákkára óva intette pártjának tagjait, nehogy a nyomás következtében központi rángatásra működő szalmabábká váljanak.

Lavon beszéde után Szimchá Elion a telavivi kikötőmunkások Mápáj-párti csoportjának vezetője mondott rövid bevezetőt és arra hívatkozott, hogy pártjának befolyásos emberei igyekeztek megátalni Lavon előadásának megrendezését. József Almogi tárcanélküli miniszter, aki még ideiglenesen a Mápáj főtákkára, csak három nappal az előadás megrendezése előtt volt hajlandó a párt tulajdonát képező kiadványt az előadás rendezésére bocsátani. Ez idő alatt a szervezőbizottságnak nem volt ideje plakátokat nyomtatni és Pincás Lavon beszédét a megfelelő formában propagálni.

A Mápáj titkársága határozottan tegnap Elijonnak állításait és azt állítja, hogy Almogi minden fenntartás nélkül megadta az engedélyt az előadás megtartására, amikor felkérték. Jona Kesze képviselő, a Mápáj tel-avivi körzetének főtákkára mult hét végén benyújtotta lemondását. Kesze lemondásával már régóta számoltak beavartótt körök, miután a körzeti titkár szoros barátságot tartott Pincás Lavonnal, akik az emlékezetes „párás” idején is kitartóan támogatták.

A Mápáj titkársága pénteki ülésén nem foglalkozott érdemlegesen Kesze lemondásával és úgy a lemondást, mint az új körzeti titkár megválasztását a hét végére naponta el.

Ennek oka az, hogy szerdára várják Reuvén Barkát volt oslói nagykövét, a Mápáj új főtákkarának hazatérését és majd Barkát fog dönteni ebben a kérdésben, amely a Mápáj legnagyobb helyi csoportját, a tel-avivi körzetet érinti.

Ujabb elismerés érte Avigdor Háméirint, a kiváló héber költőt: Cholov városának elítélte az 1961/62-es irodalmi díjat. Avigdor Háméirinek a jövő hónapban nyilvános szertartás keretében fogják átadni az 500 fontos díjat. A zsidó tudományok díjára, amelyet Cholov városa az irodalmi díjjal együtt szokott kiosztani, még nem találták meg a jelöltet.

Avigdor Háméiri, aki a héber írók idősebb generációjához tartozik, változatlanul folytatja irodalmi tevékenységét és a közeljövőben három könyve fog megjelenni. Az Am Ovéd kiadja novelláit, a Moszad Bialik válogatott verseinek gyűjteményét, míg a NIV-kiadó vállalat „Beszélgetésem Bialikkal” című munkáját hozza ki.

A pénzügyminisztériumban bizottság alakult, mely annak a lehetőségét vizsgálja felül, hogy néhány száz állami tisztviselő elbocsássa magát a magán-szektorban helyezték el őket. A bizottság által már végrehajtott kutatás szerint többszáz állami alkalmazott azonnal elbocsátható és a későbbiekben a számuk több ezerre is felmehet.

A pénzügyminiszter előbb József Almogi tárcanélküli minisztert kérte fel, hogy a bizottság élén a felmondásokat végrehajtsa, de nem fogadta el ezt a megbízást. A bizottságnak, amely a pénzügyminisztérium költségvetési osztályának tisztviselőiből áll, az a feladata, hogy elkészítse a szükséges állami tisztviselők listáját és arról is gondoskodjék, hogy elbocsátásuk esetén más munkahelyeken elhelyezkedjenek. A felmondásokkal igen nagyösszegű végkielégítések kifizetése jár együtt, a kormány azonban még ilyen tehertétellel is végrehajlja a tervet. A szakértők szerint a fölösleges tisztviselők zavarják a többi dolgozókat is és elbocsátásuk lehetővé fogja tenni a tisztviselők munkájának további racionalizálását.

A hatóságok néhány nappal ezelőtt kiutasították az országból Ulrich Schnappt két évre elítélt német kémeket. Schnappt 1949-ben érkezt az országra, ahová egy máaipil-hajó utasaival együtt az angolok deportálták. A keresztény fiatalember 1923-ban Königsbergben született és a német hadseregben az orosz, majd az olasz fronton harcolt. Egyszer részegen megmutatta barátainak fényképet, amely SS-ruhában ábrázolta.

Erkezése után besorozták és tisztirangot ért el az izraeli hadseregben. Leszerelése után családi látogatásra Németországba utazott, de azután Marseilleben rekedt, mert nem volt pénze továbbutazni. Ekkor kapcsolatba lépett Egyiptom franciaországi nagykövetségével és felajánlotta szolgálatait. Az egyiptomiak kényszerűen alkalmazták, elküldték Kairóba, ahol el látták a megfelelő iratokkal és néhány hónap után mint turista visszakerkezett Izraelbe. A biztonsági szolgálat emberei azonban nem voltak elégedettek és a törvényszék kímélkedésért hét évre ítélte. Jó magaviseletéért büntetésének egyharmadát elengedték és a napokban kiutasították az országból.

Januárban az operának két vendégművésze lesz, Manuel Ossenció mexikói baritonista és Georg Vailliant a párisi nagyopera első basszistája. A mexikói vendég a Sevillai borbély, az Aida és a Carmen bariton szerepeit fogja énekelni, míg Vailliant, aki csak négy fellépésre szerződött, a Faust Mephistóját énekl.

Az opera legközelebbi premierje Puccini Turandot című operája lesz Eddis de Philopp rendezésében és vendégénekesekkel a főszerepekben. Az operát Georg Singer fogja vezényelni, míg a díszleteket Szajki Kimura japán festő készíti, aki a Pillangó kisasszony díszleteit is tervezte.

Erdekes kongresszus ül össze a jövő évben Tel-Avivban. Június hó 25-én az izraeli opera kezdeményezésére megtartják az operagazdák nemzetközi kongresszusát, amelyre eddig 50 opera jelentette be részvételét a világ minden tájáról. A Szovjetunióból, Jugoszláviából és Csehszlovákiából is jönnek operagazdák. A kongresszust a telavivi Sheraton szállóban fogják rendezni.

Az opera egyébként az új olékból újra kiegészítetett személyzetét. Öt új énekest és énekesnőt, két balletáncosnőt, egy kosztümtervezőt és egy koncert-mestert vettek fel.

Erdekes kongresszus ül össze a jövő évben Tel-Avivban. Június hó 25-én az izraeli opera kezdeményezésére megtartják az operagazdák nemzetközi kongresszusát, amelyre eddig 50 opera jelentette be részvételét a világ minden tájáról. A Szovjetunióból, Jugoszláviából és Csehszlovákiából is jönnek operagazdák. A kongresszust a telavivi Sheraton szállóban fogják rendezni.

Az opera egyébként az új olékból újra kiegészítetett személyzetét. Öt új énekest és énekesnőt, két balletáncosnőt, egy kosztümtervezőt és egy koncert-mestert vettek fel.

Az opera egyébként az új olékból újra kiegészítetett személyzetét. Öt új énekest és énekesnőt, két balletáncosnőt, egy kosztümtervezőt és egy koncert-mestert vettek fel.

# HIREK

## AZ ÚJ KELET ELŐFIZETÉSI PÉJA HAVONTA 5.80 FONT

Tel-Aviv, POB 831. Flókkiaadóhivatalok: HAIFA: Schapira-u. 13. Tel. 2450 JERUZSALEM: Javec-u. 7. - Tel. 26646.

Népes argentinai hírségi kirándulócsoporthoz érkezett. Pénteken reggel 156 tagú ifjúsági kiránduló csoport érkezett Argentínából. Ez az első ilyen nagy létszámú kirándulócsoporthoz, amely a Szochnut ifjúsági osztályának szervezésében jött az országra. A fiatal látogatók, akik 43 napig lesznek az országban, három korcsoportba tartoznak. 40 gyerek most ünnepli bár-micváját, 60 ifjú 16-17 éves, míg 56 diák a buenos-airesi egyetem hallgatója.

Az idősebb Dolgozók Szövetsége ünnepélyes fogadó- és kultúrrest rendez 1962 január 6-án, szombat este 8 órakor a Sheraton Hotel Tel-Aviv dísztermében. A művészi műsorból: Léb Glancz, a nagyevű főnök: házánút, jiddis és ivrit dalok. — Groh Julia, a budapesti Operaház volt tagja: operáriák és operett egyveleg. Zongorán kísér: Ejtán Lusztig. — Róza Marika előadóművész: Szépirodalmunk gyöngyei. — Pusa Dortheimer, az Izraeli Opera primaballerinája: balett-táncok. — Hammer Mose, a Normann-díjjal kitüntetett művészvendég: hegedűszóló, Uri Achuzi az ifjú zongoraművész kísérelével. — Belépőjegy ára. Dizengoff 93. és a Szövetőség, Allenby 2. sz. alatti irodájában d. e. 9.30-11-g. Az egész jisuvt szeretettel hívja és várja a vezetőség.

A nigériai kirándulási kislány neveli kirándulása. Charlotte Asgaba, a 18 éves lagosi diáklány, aki Golda Meir külügyminiszter személyes meghívására érkezett az országba, pénteken és szombaton Beér Sívát és környékét tekintette meg. Mint azt jelentették, a diáklány Izraelről irt nagyszerű dolgozatával érdemelte ki a külügyminiszter meghívását. Charlotte Asgaba péntek este a beér-sívai gimnázistákkal és ifjúsági mozgalmak képviselőivel találkozott, míg tegnap Dimonán és Szdomban járt.

POLLITZER GIZI KAMIL, Bukarestből (Belus), keresi rokonait: Bratislavából: Gutmann Armin, Miksa, Bellát. — Cim: Kamil Max, Jeruzsálem, Baka, Jehudi 13/50.

Tibériást is megtekintették a turisztikai kongresszus delegátusai. A turisztikai kongresszus részt vevő delegátusai, valamint az El-Al és a CIM vállalatok külképviseletének megbízottai csütörtök este és pénteken Tibériás vendéglőbe voltak, a Kineret-parti városban nemrég létesített turisztikai és gyógyközpont meghívására. A meghívottak, akik számos európai, észak- és délamerikai ország turista ügynökségét képviselik, valamint ezeken az országoknál állami turistahivatalát is — diszvacorán vettek részt a Chén szállóban, majd megtekintették Tibériás és környékének gyógyfürdőit és kirándulóhelyeit.

SCHWIMMER MAGDAT és SANVIT (Budapest) és KOCHI PISTAT (Debrecenből) keresi Braun Gyurit, Kamadából, Izrael címre: Jeruzsálem, Jaffa-út 57., Istanbul kávéház, tel. 2843.

VEGRE MEGJELENTI A Kieur Sulchán Aruch — pontozott héber szöveg mellett közzétett magyar fordítással: Dr. Pollitz Imakönyve magyar fordítással és magyarázatokkal. MIRJAM, világhírű magyar Imakönyv, a peszch Hagada, magyar fordítással. „SINAT”, T.-A., Allenby 72.

# HIREK

## Propagálják az iskolákban a gyalogló versenyen való részvételt.

A közoktatásiügyi minisztérium utasította a gimnáziumok, a tanító- és ovónőképző intézetek igazgatóit, hogy növendékeik körében propagálják az idei ifjúsági gyalogló versenyen való részvételt. A gyalogló versenyt április 11 és 12-én rendezik meg és a fiatal menetelők Jeruzsálemben veszik útjukat. A menetelő versenyben való jelentkezés a középiskolai igazgatóknak kötelességük lesz elmagyarázni a gyalogló verseny, valamint az Izrael fővárosába való „zarándoklás” jelentőségét és fontosságát.

Nincs többé kopasz fej? Ha hitelt lehet adni Cecil O'Brien 48 éves ésszalaghi bányász és a szavaival, úgy fia, a 13 éves Billy, feltalálta a kopaszág határozó elvételét — csak éppen nem tudja, hogyan? A kis Billy rendkívül vonzó a vegyészethez és otthon kis laboratóriumot rendezett be magának. Néhány nappal ezelőtt valami vegyszert kopaszított, amely kiömlött és apja zsebkendőjével szűrte fel. O'Brien később kopasz fejét törölte meg a zsebkendővel és — csodálkodva, néhány nap múlva haj kezdett nőni azon a helyen, ahol a vegyesszerrel érintette.

A Dolly Mail szerint az idősebb O'Brien karját is bedörzsölte a vegyesszerrel átitatott zsebkendővel és ott is fokozódott a szőrzet növekedése. A baj csak az, hogy a kis Billy már nem emlékszik arra, mi az összetétele a csodálatos vegyesszernek.

A Jeruzsálemi törvényszék kirendeltségét nyitott Beér Síván. Január elsejétől kezdve a Jeruzsálemi törvényszék kirendeltségét létesít a beér-sívai bíróság. A kirendeltség vezetőjének kirendeltségét a beér-sívai bíróság fogja betölteni, akinek be lehet majd nyújtani a sürgős bírósági eljárásokkal kapcsolatos kéréseket. A beér-sívai bíróság fogja meghatározni, milyen pereknek kell elsőbbségi jogot adni és hogy Beér Síván vagy pedig Jeruzsálemben fogják azt elbírálni.

CELLERT SEVKOTO-SPECIALISTA készíti „Repona” rugalmasított is. Tel-Aviv, Csernichovskí-u. 6. Nyitva 9-11-g.

„Bírósági tárgyalás” egy közlekedési balesetről. A Nemzeti Balesetmegelőző Tanács nyilvános „bírósági tárgyalást” tartott péntek este a tibériási Aviv moziban. A nyilvános per vádlottjai egy sofőr és egy kerékpáros voltak, akik részt vettek egy karambolban, amely Tibériás főutcáján történt. A bíróság elítélte Jákob Bár-Zeév galili főjárásbíró, az ügyész feladatát pedig M. Serгон rendőrmester tőltötte be. A tanúk a karambolban résztvevő kerékpáros és sofőr szerepét színesek töl tők be.

A helikopter pilóták és megmentettük találkozására. A mult hét végén tartották meg a hadsereg helikopteres egységének napja sportversenyek és más bemutatókkal vette kezdetét. Az esti órákban az egység több éves hagyományaihoz híven vendégül látta azokat a férfiakat és nőket, akiknek életét egyenes vagy kerülő uton az egység pilótái megmentették. A bensőséges ünnepségen a tucatnyi megmentett, valamint családjaikon és a földöntéző pilótákon kívül, megjelent Ezer Weizman tábornok, a légierők főparancsnoka, valamint több magasrangú tisztségviselő.

# Folytatás a tárgyalások a tanárokkal

## Ami elsők Kairót fegyver felveté tulajd fegyvertom? termé rael e bon a tranza „csel-let” világ. hogy fegyver száraz tenger ez, Iz gál, b szebb mint? Alig az eg szét, nehé meg re b nem i tenger lők n tonia hadite ban, n őszén, esetét mek hadih lenül, kisért hadite Az il értők hama jelen bizás járt, nyug rancs terjv tette ban hadih az e kísért az, a lyul világ velkő tükő már csak képe 1956

Csütörtökön este a kormány és a középiskolai tanárok szervezetének képviselői folytatták a tanárok bérkövetelésének rendezésére irányuló tárgyalásokat. A tárgyalásokon részt vett Aha Even közoktatásiügyi miniszter, dr. Ch. Rinot közoktatásiügyi és dr. J. Aron pénzügyi államtitkárok. A tanárszervezetet annak elnöke, Mose Kohén képviselte. A megbeszélés után kiadott hivatalos nyilatkozat szerint Aha Even felvetette a kormány által javasolt béremeléseket, míg a tanárszervezet képviselője alternatív javaslatokat nyújtott be. A tanárok javaslatát a hét folyamán tárgyalja a közoktatásiügyi és a pénzügyminisztérium, majd a hét végén a kormány és a tanárszervezet képviselői ismét összeülnek a bérkérdés továbbtárgyalására.

Jordánia visszaadott egy turistát. A jordániai hatóságok csütörtökön a késő esti órákban a Mandelbaum-kaputól visszaszolgáltatták Izraelnek Michael Harold Shildhouse 19 éves angolai turistát, aki a Szochnut keretében működő külföldi oktatókat kiképező intézet hallgatója. Shildhouse elmondta, hogy december 16-án a határmentén fekvő Bét Oáfáfá község környékén sétált, amikor a légio két tagja foglyul ejtette. A 12 nap legnagyobb részét az ammami börtönben töltötte s a jordániaiak aránylag rendes elbánásban részesítették, de kopaszra nyírták és elvették pénzét, fényképezőgépet és karóráját. Kihallgatása után a rendőrség szabadlábra helyezte a turistát, aki behízyonyította, hogy nem szándékozik lépni át a határt. (k)

Az államelnök újévi fogadása a keresztény egyházak képviselőinek. A polgári újév alkalmából az államelnök pár csütörtök este fogadta a keresztény egyházak képviselőit. Az államelnök üdvözlőbeszédében kihangsúlyozta, hogy az ország valamennyi lakosa vallás-, faj- és bőrszínkülönbség nélkül egységesen kívánja az összes népek közötti békét.

Az államelnök felkérte a jelenlévőket, hogy tolmácsolják üdvözlőjét az ország valamennyi keresztény lakosának. A fogadáson jelen volt a vallásügyi miniszter, a rendőrségi miniszter, a postaiügyi miniszter, a Jeruzsálemi polgármester és számos magasrangú állami tisztviselő s más meghívott.

A vizdijak emelését kérik. P. Kantor vizdijgyi kormánybiztos javaslatot nyújtott be a Kneszet pénzügyi bizottságához, hogy az ország bizonyos részein emeljék a vizdijakat, ami által a vizdijak kiegyenlítését akarja elérni az ország különböző övezeteiben. A javaslat szerint Tel-Aviv körzetében a víz köbméterenkénti árát 1-1 és fél ágorával emelnék.

Az ügynövezett vizdijkiegyenlítés alapnak a következő évben négy és fél millió fontra lesz szükséges, amelyből a kormány szubszidiaként 1.8 millió fontot fedez, a többit azonban a fogyasztóktól kell behajtani. Az alap célja az, hogy lehetővé tegyék a vizdijak leszállítását a Negevben és a fejlesztési területeken.



# Ember, akiről beszélnek

## PEDIG NEM IS GYAROS

Az ember, aki velünk szemben ül a Sheraton szállóban és két tükörtojást reggelizik, külsejében — 39 éves, hizásra hajló, szemüveges — és közvetlen beszédmódozójában semmiben sem különbözik a többi asztalnál ülő zsidóktól: a manchesteri textilkereskedőtől, vagy Goldenberg úrtól, New Yorkból.

A neve Kissinger Henry Kissinger. Professzor Henry Kissinger. Ő egyike azoknak az embereknek, akik a világ sorsát befolyásolják.

Ennyiben mégis különbözik azoktól, akik körülöttük ülnek.

A tanár úr Kennedy elnök személyi tanácsosa külpolitikai kérdésekben, főleg az atomstratégiát illető problémákban. A végzetes perben Henry Kissinger véleménye lehet a döntő, hogy a földgolyósból megmaradjon-e a régió, vagy változzék atomporrá.

Nem érzi, tanár úr, terhét ennek a roppant felelősségnek?

Abba hagyja az éves hátrádól szelében és új válaszol:

— Igen, nagy felelősség, de én csak egyike vagyok Kennedy elnök tanácsosa, és végző fokon nekem kell eldöntenie, hogy kinek a tanácsát fogadja el... Az igazság az, hogy Washingtonban annyi fontos döntést kell hozni naponta, hogy az ember nem is ér rá lelkiszámádatát végezni.

Könyveiben, melyek Kennedy elnök könyvespolcának első sorában mindig lezáróknak vannak, ölkéiben, amelyek kötelező olvasmányai az amerikai külügyminisztériumnak és Kennedyvel való gyakori megbeszélései során, Kissinger tanár úr eléggé pesszimista képet fest a világról. Véleménye szerint az Egyesült Államok elmaradt a Szovjetunió mögött katonai felkészültség terén, és ha a Nyugat nem áll meg a lejtőn, — mondja nekünk — akkor tizenöt év múlva lesz rózsás.

— És mit tegyen egy kis ország a nagyok vetélkedésében közepette?

— A kisállamok első sorban önmagukra kell, hogy támaszkodjanak, anélkül, hogy túlsok reményt fűzzenek a nagyok segítségéhez. Ezzel szemben atomháború esetén a kisállamok jobb helyzetben vannak, mint a nagyhatalmak.

A Szináj-hadjárat idején Kissinger professzor azon a nézetben volt, hogy Amerikának nem kell megakadályoznia a végső fejleményeket, mert az egyiptomi vereség bebizonyította volna a többi két húrón pendülő kis országnak, hogy nem érdemes az oroszokkal fegyvervásárlási egyezményeket kötni. „Ha a suezai hadjárat idején mi illetett kézzel ülünk, — mondja a tanár úr, — akkor most kevesebb gondunk volna olyan új államokkal, melyek mindenféle előnyöket akarnak kicsikarni tőlünk, az orosz

mumussal való igazgatóságok.

A legtöbb akadémikustól eltérően Kissinger csöppet sem tétozós. Sőt nagyon is határozott. És agresszív elképzelései vannak az amerikai külpolitika követendő útjáról:

— Túl sokat törődünk azzal, hogy különböző lépéseink hogyan fogják érinteni az amerikai presztizst külföldön. Hagyjuk, hogy kisállamok befolyásolják a távozatainkat, ahelyett, hogy a rendelkezésünkre álló legjobb utat követnénk.



Prof. HENRY KISSINGER

tekintet nélkül arra, hogy mit mondanak erről mások.

A professzor nem hisz a teljes atom-leszerelésben. „Az hiszem Izrael sem mondana le összes fegyvereiről, ha kizárólag arab igéretre kellene bízni a sorsát” — jegyzi meg ezzel kapcsolatban.

Kissinger professzor a külügyminisztérium meghívására érkezett rövid látogatásra Izraelbe. Németországban született, ahonnan 1938-ban vándorolt ki szüleit Hitler elől az Egyesült Államokba. Summa cum laude-val fejezte be Amerika elsőszámú egyetemének, Harvardnak állam-tudományi fakultását és alig múlt harminc éves, amikor tanári kinevezést kapott és a Harvardban székelő nemzetközi politikai szeminárium igazgatója lett. Egy ideig Nelson Rockefeller tanácsadója volt, majd amikor Kennedyt elnökké választották, csatlakozott az agytrószthoz, amelyet „Harvard klub”-nak is neveznek, minthogy legtöbb tagja tanár volt a harvardi egyetemen, amelynek John Kennedy is végzettje.

Kissinger professzor elégedetten állapítja meg, hogy Amerikában egyre nő az akadémikusok politikai befolyása és az amerikai kisméber tradicionális elfogultsága az intellektuelekkel szemben napról-napra csökken.

— De azért — jegyzi meg mosolyogva — amikor legutóbb Robert Sarnoffal, a hatalmas Radio Company of America elnökével beszélgettem, ő csodálkozva jegyezte meg: „Tanár úr, maga olyan okos dolgokat mond, mintha legalább is gyáros volna...”

## TANÁR UR KÉREM...

— Életemben nem láttam tanitót, aki elégedett lenne a sorsával. Mint ahogy egyetlen zsidó sem elégedett a sorsával. Hogy zsidó tanitóról már ne is beszéljek — ezzel a szillogizmussal magyarázza Sálom Levin, a tanítószervezet főtákará, a pszichológiai háttérét annak a harcnak, amelyet a középiskolai tanárok indítottak a tanítószervezet ellen és amelynek következtében beadta lemondását. A dolog pikantériája az, hogy Sálom Levin maga is akadémikus — a háber egyetem filozófiai fakultásának

végzettje. „De nem értek egyet azokkal a tanárokkal, akik azt hiszik, hogy akiknek akadémiai titulusa van, annak minden kijár, a többiek pedig nem érdekesekek. Ez amolyan felsőbbrendűségi komplexum, amely az utóbbi években fejlődött ki az országban.”

Mint ahogy az már nálunk lemondásokkal történni szokott, Sálom Levin lemondása sem jelenti azt, hogy el is hagyja posztját. „Kollégái kérésére” három hónapra elhalasztotta távozását és csak a jövő tudni megmondani, hogy azután távozik-e, vagy pedig marad.

A 45 éves Levin, aki jelszóba és a vilnai „Török”-ba járt, mielőtt 1937-ben alijázott, virágos-szép héber nyelven beszél és rendkívül kellemes társalgó, de szemüvege mögött szürkekék szemek tekintenek ránk, acélszíni szemek, amelyek a keménykarakatú és hideg emberek fizikai ve lejáról.

— Tulajdonképpen már régen vágyom arra, hogy visszatérhessek a tanításhoz, — mondja. — De az éneimnek egy része itt ragadt.

Sálom Levin politikai ellenfeleivel nem bánik kesztyűs kézzel, de nem ijed meg saját pártjának minisztereitől sem. Az elmúlt héten egy ülésen, amelyen a tanítók fizetéséről volt szó, Eskol pénzügyminiszter azzal „húzta” Sálom Levint, hogy a zsidó fogalmak szerint a tanító nem kap fizetést, mert a tanítás az egy micvá, amelyért fizetés nem jár. A tanító mindössze pótlékokat kap azért, amiért lemond más munkájáról.

— Izraelben viszont, — válaszolta erre Sálom Levin, a fenyegető tanítósztrájkra előzve, — a tanító csak akkor kap pótlékokat, ha lemond a tanítás munkájáról...

## UJ SIKON

— Néhány héttel ezelőtt — meséli Jozsef Jádín, a Kámeri Színház kitűnő színésze és igazgatósági tagja, — amikor még a régi színházteremben adtunk elő, megdermedt a vér az ereinkben, amikor egy későn érkező néző kiabálni kezdett: „En tölém felakaszthatják Erzsébet királynőt Mária Stuarttal együtt! Nekem mutassák meg a helyemet!”

— Ma már ez nem történhetik meg velünk, — állapítja meg gonoszkodó elégedettséggel Jozsef Jádín, — mert aki elkísér az új teremben, az egy üvegfal mögül nézheti az előadást és hallja is a szöveget mikrofonon keresztül, de már senkit sem zavarhat. Az az érzésem, hogy ha a későjövők nem tudnak zavarni, nem is fognak majd elkísérni az előadásról.

— Két és félmillió font és hároméves nehéz munka választja el a Kámeri Színház régi termét a Dizenhoff passzázsán a múlt héten megnyitott új termétől. Azelettől öltözött helyett valószínűs kalitkában ültünk — mondja Jozsef Jádín egy új olé büszkeségével, aki új szilumba költözött be — és most nézzen körül! Az öltözött tágas, beépített szekrényvel, külön toalettal; minden főszereplő számára külön szoba.

— Egyszer, amikor egy kibucban adtunk elő és Cháná Márón a színpadon le akart pihenni, egy szénakazalban aludt el és egy rakás szénával a krinolínjában jelent meg a színpadon. Most ha pihenni akar, van neki saját, privát szelonya.

— És ha elalszik a szelonyon? — Ha-ha! Minden szobába be van vezetve a mikrofon a színpadról és minden szobának van külön telefonja. És minden színpadunk van! Automatikus világítással és 18 emelével, amelyek a legnagyobb díszleteket is szempillantás alatt cserélik ki. És még lift is vezet a kelléktárból a színpadig. Nem úgy mint Zichron Jákobban, ahol egyszer egy túlságosan magas színpadon léptünk fel és az egyik színész, aki a baloldalon távozott és a jobboldalon nem tudott visszakapaszkodni a színpadra, azt kiabálta: „Folytassátok, folytassátok, még ma megkezdem!” És az egész közönség gurult a nevetésben.

## A „HARMADIK ALIJA” 40 éves évfordulója

A „Bét Hástudent” Jeruzsálemi, kirját-amuéli palotájában a Balfour-deklarációt követő, „harmadik alija” idején alijázott 400 volt cháluc gyűlt össze a napokban az országba érkezés negyvenedik évfordulójának a megünneplésére. Ezek között volt dr. Bergmann Hugó a jeruzsálemi egyetem volt rektora, Jehuda Jáári, a Mápám vezető embere és sok más, a Hisztradrutban ma vezető szerepet játszó ember.

Jáári, aki könyvet is írt erről az alijáról, amely főleg a galíciai Hásomer Hácáirból indult ki és Pozsonyban keresztül Erec Izraelbe vezetett, változó a chálucvilág ama hőskorszakának a történetét. Elmondta, hogy 1919-ben a keleturópai zsidó ifjúság előtt nyilvánvaló volt, hogy jövőjük egyedül Erec Jiszráél. El is indultak — éjszakai fagyban, titkos utakon, étlen, szomjan — és még hozzá útlevelel és vízzel — kitéve minden pillanatban annak, hogy Lengyelországba be nem engedik őket. A közelebbi cél — a Kárpátok keresztlél — Csehszlovákia volt, az egyetlen demokratikus ország az akkori Közép-urópeában. Így jutottak Pozsonyba, ahol meleg sziverekre, a zsidó testvériség megható jeleire találtak. Itt — a „Zsidó utcában” — akadt mindnek szállás és nyitott ételkamara.

Pozsonyban ügyvédeskedett Dr. Tomaschoff Baruch, aki akkor a szlovák országos cionista szervezet elnöke volt. Hozzá fordultunk tehát — beszél el Jehuda Jáári — hogy segítsen nekünk Erecbe jutni. Dr. Tomaschoffnak az a „diplomáciai gondata” támadt — hogy meg fogja magyarázni a cseh hatóságoknak, hogy mi tulajdonképpen „politikai menekültek” vagyunk — és hogy Csehszlovákiának érdeke, hogy ne kerüljenek vissza a vele szemben ellenségesen viselkedő Lengyelországba, (amely akkor Szepes és Árva megye egy részét követte Csehszlovákiától). Azt ajánlotta tehát a cseheknek, hogy mindgyikünknek adjanak „repatriálási ívet” Palesztinába, s hogy a cionista szervezet majd „igazolja”, hogy mind „Palesztinába való” vagyunk. Ez a fogás kiválóan sikerült és ilyenformán jutottunk el néhány ezren, a modern jisiv, de főleg a Hisztradrut alakóve — háromhavi utazás után vágyaink országába.

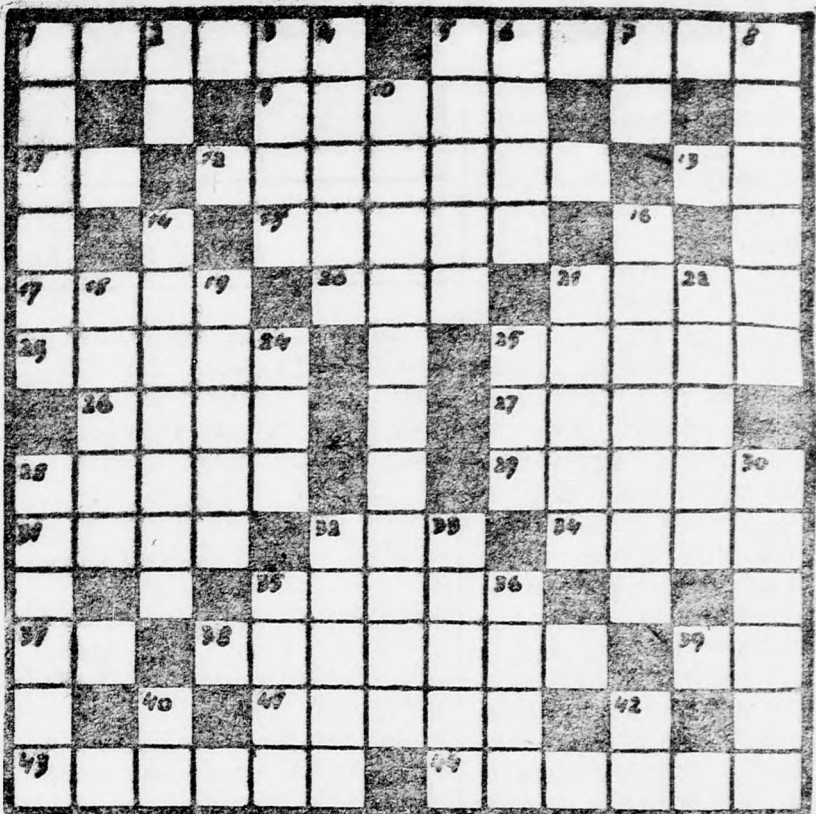
Az alijázók között volt Chájim Arlozorov is és Eliezer Káplán, volt pénzügyminiszter. Egy ilyen csoport Jeruzsálemben találkozott egy brasiavi chálucossal, akitől hallották, hogy azok csoportjaikat „kibuc”-nak nevezik.

Az estén még sokan elevezték fel a szép hősi emlékeket, majd sorba elénekelték a sok lelkesítő dalt, amely akkor a hazavágyó lelkekben született.

## Leugrott a 6-ik emeletről egy kémkedőssel gyanúsított lengyel újságíró

Varsó. (UPI) — Henrik Holland 38 éves újságíró, a P. A. P. hivatalos lengyel távirati iroda volt szerkesztője, leugrott hatodik emeleten lévő lakásából ablakából és szörnyet halt. Az öngyilkosság idején a rendőrség házkutatást tartott az újságíró lakásában. Hollandot, akit mint Lengyelország egyik legjobb külpolitikai hírszerkesztőjét ismertek, valamint még két újságírót néhány nappal ezelőtt letartóztatták. Az ügyösség lefolyt kihallgatás után kiengedték őket és Hol-

## KERESZTREJTVE NY 926



Vízszintes: 1. Több egyedből álló összesség. A matematika modern megalapozásának alapvető fogalma. 3. Vissza: tintafolt. 4. Mordecháj .... izraeli dalszerző. 5. A fuvala népi neve. 6. A Duna egyik mellék folyója. 7. Duplahangzó. 8. Magyar fró, költő, regényíró és irodalomtörténész. 10. Vezető indiai politikus, teljes név. 14. Franciaországban működő híres román színműró: „Rinocerosz”. 16. Indiába beholt portugál gyarmat fővárosa. 18. Pengető hangszer. 19. A Délafrikai Unió társállama. 21. Pelyvás, összetett fűzérvirágzat, pl. a búzának, árpanak, utolsó kockában duplahangzó. 22. Dantéjé híres. 24. Szűró fegyver. 25. Nóta. 28. Magyar-zsidó költő, „Katonafiannak”. 30. Magyar vármegye a Kis-Alföldön. 32. Könyvű nőruha-kelme. 33. Előfogokat élvező személy. 35. Ékezettel kettő. 36. Betűvel a végen volt izraeli miniszter. 40. A jószívű teszt. 42. Előd.

egyik még életben lévő volt elnöke. 2. Célba vezet. 3. Vissza: tintafolt. 4. Mordecháj .... izraeli dalszerző. 5. A fuvala népi neve. 6. A Duna egyik mellék folyója. 7. Duplahangzó. 8. Magyar fró, költő, regényíró és irodalomtörténész. 10. Vezető indiai politikus, teljes név. 14. Franciaországban működő híres román színműró: „Rinocerosz”. 16. Indiába beholt portugál gyarmat fővárosa. 18. Pengető hangszer. 19. A Délafrikai Unió társállama. 21. Pelyvás, összetett fűzérvirágzat, pl. a búzának, árpanak, utolsó kockában duplahangzó. 22. Dantéjé híres. 24. Szűró fegyver. 25. Nóta. 28. Magyar-zsidó költő, „Katonafiannak”. 30. Magyar vármegye a Kis-Alföldön. 32. Könyvű nőruha-kelme. 33. Előfogokat élvező személy. 35. Ékezettel kettő. 36. Betűvel a végen volt izraeli miniszter. 40. A jószívű teszt. 42. Előd.

Nyereménykönyv: SZENES ERZSI: VAN HAZAM

Függőleges: 1. Amerika

## UJ KELET REJTVE NYALYAZAT SZELVÉNY 926

Név: .....  
Cím: .....

A 923. SZÁMU KERESZTREJTVE NY MEGFEJTÉS: Vízszintes: 1. SZEZAM, 5. BALZAC, 12. CARICIN, 38. TRACHOMA, 43. TAIWAN, 44. EBONIT. Függőleges: 1. SZEPIA, 8. CHOPIN, 10. RINA MIZRACHI, 14. MAUGHAM, 16. NIRVANA, 28. CALVIN, 30. TOLEDO.

## H. Klopfer Judit és Haas Dávid nagysikerű kántor-estje a tel-avivi HOH-ban.

Számek Jákov főkántor ünneplése

Zsűfolt ház hallgatta és tapsolta végig H. Klopfer Judit és Haas Dávid nagysikerű kántor-estjét a tel-avivi HOH-ban. Műsoron válogatott cházánut-dalok, továbbá héber- és jiddis műdalok szerepeltek, melyeknek művészi interpretálása jogosan váltotta ki azt a megérdemelt tapsvihart, mellyel a közönség minden egyes szám után

a fiatal művészeket honorálta. Régen hallott színes cházánut-hangversenyek voltak tanui, melyek a HOH többi színejei is rövidesen megismételnék.

Szünet után átnyújtották Számek Jákov főkántor a HOH országos központi elismerő okmányát, mely huszort fát ültetéséről szól a KKL érdekében. A díplomat Izrael Magda a HOH titkárnője adta át az ünneplőnek, aki meghatott szavakkal köszönte meg a bensőséges ünneplést. Számek főkántor koncert egyelőre, a jövőre kezdődése miatt elmaradt és azt későbbi időpontban tartják meg.

A szereplőket és a közönséget Goráli Gerson méremök a tel-avivi HOH alelnöke üdvözölte.

SPORTRÉK 23.50. 36.50. KAMMAGN NABRAG, tisztá gyarag, oszt. 25. — Tíz öltönyök és zakók méretre, garanciával.

PRESSLER

Tel-Aviv, Ben Jehuda 20.

# A diaszpóra tükre

## INDIA

A Keresztény Gyülekezetek Új Dehli-i kongresszusa határozatot fogadott el, amely szerint az antiszemitizmus „Isten és ember ellen való bűn”. A nemzetközi értekezlet felhívással fordult minden keresztény egyházhoz, hogy teljes súlyával küzdjön az ellen a felugrás ellen, amely szerint a zsidók feszítették volna meg Jezust és hogy a zsidó nevet lehetne ezért felelőssé tenni. Roppanó érdekes és figyelemre méltó a határozat további szövege, amely így hangzik: „Az elsők, akik elfogadták a keresztény Jezust, azok zsidók voltak és a zsidók nem az egyetlenek, akik nem ismerik el őt.”

Kelet-Nigéria presbiteriánus egyháza az a küldötte felszólításában azt mondta, hogy a zsidók más népek ellenségei lennének. „Eppen ezért, egyházzal azon a nézetten van, hogy az antiszemitizmus ellen minden erőnkkel küzdünk kell.” A határozatot — amelyet dr. John Bannet, a new-yorki teológiai szeminárium elnöke terjesztett a plénum elé, — egyhanguan fogadták el és a szövegben a zsidókat több helyütt „a kiválasztott nép”ként említik.

## SPANYOLORSZÁG

Madridban keresztény-zsidó egyesületet hívtak létre, amelynek az a célkitűzése, hogy ápolja a jóviszonyt a katolikusok és a zsidók között. Az új szervezetnek lelkészek, világi katolikus vezetők és más személyiségek a tagjai, zsidó részről pedig többek között a spanyol főváros hitközségének az elnöke és helyettese. Az alakuló ülésen a madridi püspök is képviseltette magát.

Spanyolországban mindössen 3500 zsidó él. A szervezetnek a délamerikai katolikus, spanyol eredetű lakosságra való hatása az ott élő zsidók szempontjából — zsidó körök szerint — üdörös lehet.

## AUSZTRIA

A bécsi rendőrség szövege közölte, hogy a közel-múltban letartóztatott nyolc neonáci vezető ügyében folytatott nyomozás adatai szerint az osztrák szervezet Münchenből és Nürnbergből kéri az utasításokat.

Az illegális csoportok zsidóellenes propaganda-kampányba akartak kezdeni és a letartóztatottak bevallották, hogy az országban tervezett akcióba mintegy ezer neonáci szerveztek be.

A házkutatások során megtaláltak anyag között számos plakátot, ezzel a szöveggel: „Halál a zsidóknak!” A sokszorosított tervekben a legpróbb részletek kidolgozott utasítások voltak, hogyan kell felrúgni a falragaszokat, miként kell végrehajtani a falak törtető mázolását, stb.

A szöveg elmondta, hogy a jezsuiták és utasítások ugyanolyanok voltak, mint a háború előtt, amikor Ausztriában a nácik még illegálisan működtek.

A belügyminisztérium ígéretet tett, hogy teljes szigorú fog fellépni a neonacizmus felszámolására.

A letartóztatások fogantatása után Innsbruckban ismeretlen tettesek az ottani zsidó temetőben 40 sírkövet meggyaláztak és leromboltak.

## TÖRSZÖRORSZÁG

Isztambul központi szinagógájában innapi szertartás keretében iktatták be a tisztségbe az új főrabbit. A kerületi kormányzón kívül számos állami főtisztviselő volt jelen, valamint az egyházak képviselői, a konzuláris kar és a sajtó munkatársai.

David Assio, az új főrabbi rövidesen látogatást tesz

Ankarában különböző kormánytényezőknél, akikkel az utóbbi időben felmerült problémákról kíván megbeszélést folytatni.

★

A „Karikatúr” című török satirikus hetilap hosszabb idő óta antiszemita cikkeket és rajzokat közöl. A hetilap központi témája a zsidók, a görögök és az armények, akiknek „nem járnak ugyanazok a jogok, mint a muzulmánoknak, mert csak a népcsoportok tartják fenn a feketepiacot.”

A török zsidók hetilapja és cikkben válaszol a „Karikatúr” sorozatos támadásaira és visszautasítja az újság vádjait.

## NÉMET SZÖVETSEGI KÖZTÁRSASÁG

A német belügyminisztérium rövidesen kiad egy könyvet, amely az első világháborúban hősi halált halt német-zsidó katonák leveleit tartalmazza. A gyűjtemény első kiadása 1935-ben, a hitleri uralom elején jelent meg a zsidó tanács kiadásában, amely ezzel a kiadvánnyal annak idején arra akart rámutatni, hogy a németországi zsidó katonák közül milyen sokan haltak hősi halált az első világháborúban „a német hazáért”. A könyvben megjelent levelek a zsidó frontkatonák hazafias szelleméről tanuskodtak. A kiadványt a nácik a megjelenés után elkobozták.

A hadügyminiszter a most kiadásra kerülő könyv előszavában azt írja, hogy igazságot akar szolgáltatni a „zsidó vérnek” és meg akarja mutatni a felnövő német ifjúságnak, hogy milyen volt az a közösség, amellyel szemben a totalitárius rendszer oly igazság talánul járt el. „A német hadsereg katonái hazaszeretetet, hűséget és bátorságot tanulhatnak a Németországért elesett zsidó katonáktól”, — írja a miniszter.

Az első világháborúban hősi halált halt egyik német zsidó katoná levelével kapcsolatban a könyv szövegében megírja, hogy uralomra jutásukkor a nácik a hősi halott anyját 81 éves korában ölték meg.

★

A Németországban élő zsidóknak 15 százaléka „Joint” segélyére szorult, — közölte röviddel ezelőtt M. Lewit, az intézmény helyettes elnöke.

## LIBIA

Az Amerikai Zsidó Tanács a libiai kormányt a zsidó lakosság politikai, gazdasági és kulturális elnyomásával vádolja. A Tanács szerint a libiai kormány egykori német SS-tiszteket foglalkoztat a „zsidó probléma” megoldásáért. Zsidók nem szavazhatnak és nem

# Transzjordániai riport

Írta: Kardos József

A téli nap egyenesen a szemembe süt, így a közeli pléhtetés, garázszerű építmény alá kell menekülnöm, hogy zavartalanul jegyezhessek. Mintegy 15 percig üldögéltem ott, amikor hirtelen arra lettem figyelmes, hogy rendőregyenruhás valaki ül mellettem és nagy buzgalommal éppen azon fáradozik, hogy az ölembe tett magyanyelvű jegyzeteket leírja papírlapra olvassa.

— Excuse me, what language is that? — szólalt meg hirtelen angolul, erősen arabos kiejtéssel.

Csodálkozva néztem fel. Ha már rendőr, miért éppen angolul beszélsz hozzám és miért arab akcentussal? Néhány másodpercig tartott, amíg rájöttem, hogy transzjordán rendőr uszonaszünetéztek mellettem. Ezek a derék „keretlegények” 3 nappal karácsony előtt új egyenruhákat kaptak, amelyek a megtévesztésig hasonlítanak az izraeli rendőrök téli uniformizálásához, azzal a csekély különbséggel, hogy az izraeliek a számot balmellőkön, a jordániaiak pedig gallérukon hordják.

Mintegy 30 rendőr mindkét oldalról, alezredestől a közrendőrig éppen azon fáradozik, hogy az ezredes tömegekben önző katolikusokat, akik a transzjordániai szenthelyekről tértek vissza Izraelbe, átsegítsék a kötelező (és meglehetősen szigorú) formaszagok és a helyes irányba terejék őket. Hogy el ne felejtsem: a színhely a híres jeruzsálemi „Mandelbaum-kapu”,

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

amint azt a cionista propaganda hamisan és tiszbeségtelenül beállítani szeretné.”

mindenkinek rokonai vannak odaát, de „oldalról is” kapnak pénzt. A kofferok és a kosarak ocsók Jordániában. Az asszonyok pedig egyszerűen 3—4 ruhát viselnek.

A mieink persze „ismerik a csizót”. Egy valószínűtlenül kövér néni totyog. A női vámtiszteket a katonai rendőrség hölgytagjai helyettesítik. Az egyik lány már invitálja is a nénit a motozófülkébe. Öt perc múlva mindketten kijönnek. A néni felháborodottan, a lány pedig csalódott, de közben testét hangtalan, elfojtott nevetés rázza.

— Hi hájtá sztám sménát! — mondja, míg sikertelenül kísérletek tesz, hogy komoly arckifejezést öltösson.

Egon, a „jeke” vámtiszt több sikerrel működik. Jólöltözött, nyakkendő arab polgárt „vesz kezelésbe”.

— Van valami deklarációját valójára? — kérdezi.

— Nincs! — válaszolja az arab szenttelen hangon.

— Nincs? Akkor írja itt alá!

Az arab aláírja és a következő pillanatban Egon gyakorlati mozdulattal a „kliens” zakójának felső zsebébe nyúl és egy arany zseborát húz ki onnan. A szorakozott határátlépő elfelejtette, hogy a láncot melyen be kell a zsebbe gyömöszölni.

— Ja ez? Látja, ezt elfelejtettem! — vörösödik el az arab.

A „szorakozottság” ezután komoly büntetésbe fog kerülni.

Banán, alma, luxlámpák, zslittpengék, szövetek kerülnek elő a csomagok mélyéből. Az izraeli vámhatóságok nem bánják. Csak — meg kell fizetni. Ami Eszkol, az Eskol. Sok polgárnak nincs pénz a zsebébe, ezek zálogbanyagják az árut.

„Volkswagen” érkezik a körönd közepére izraeli oldalról. Rendszáma: Alef, Chet 185 (Az alef-chet a külföldi állampolgár jelzése — K. J.). A sofőr megáll, kiszáll, majd gyakorlati mozdulattal eltávolítja az izraeli rendszámot és a csomagtartóba rakja. Alatt a ujj, fekete-fehér számtábla bukkan elő: JORDAN 5292 áll egyik felén, és a másikon pedig ugyanez arabul. Néhány óra, vagy néhány nap múlva a csomagtartóból elővett izraeli számtábla újra eltakarja majd a jordániai. Negyedórával később egy izraeli 00-133-as Citroen változik át hasonló módon JORDAN 13318-cá. Mindez persze a két ország rendőreinek szemellettára.

A legintenzívebb tevékenységet a jordániai csomaghordárok fejtik ki. Az arab sorompótól egészen az izraeli „tor” végéig cipelik a kofferokat. Összeszedem egész arab tudományomat és megkérdem az egyiket:

— Mennyi pénzt csinál az egy nap alatt?

— Hát úgy 10 dinárt — mondja.

Hitetlenkedve csóválom fejemet, mert hiszen ez az összeg 70 izraeli fontnak, vagy egy jordániai munkás háromheti fizetésének felel meg. Aztán megkérdem az egyik názáreti polgárt, mennyit fizetett a fiúnak.

15 grust — mondja.

Es valóban, 60-70 ember, 4 15 grus — kijön a 10 dinár. Nem hazudik a fiú. Csak az a baj, hogy nem mindennap van karácsony.

A tömeg közben egyre nagyobb és nagyobb. Egyha-

WIZO NATANJA

Január 1-én, hétfőn este 8 órai kezdettel dr. Schmebel Ede orvos tart előadást a reumatizmusról. Előzőleg relatrkozás a jan. 17-iki operasztr. — December 25-iken teast keretében, a Márkus penziónban dr. Zimmermann Regina tartotta igen érdekes előadást afrikai utjáról. — A házasszonyoknak ezután mondunk köszönetet.

mar kiderül, hogy nem elégséges a három-négy hordár, Almélkodva tapasztalom, hogy a jordániai rendőrök hirtelen felossznak kiegészítő hordároknak. Csodálkozásom azonban alig tart néhány percig, mert egyhamar észreveszem, hogy a „jótétellek” sietve és diszkrétan vágják zsebre a pénzürméket.

Az „Eldorádó” nem tart sokáig. Örmester közeledik és arabul kiabál a rendőrökre. Az egészről csak a káromkodásokat értem. Haregja hirtelen elpárolog, amikor az egyik rendőr színes papírdarabot csúsztat a kezébe. Nem látom jól, mi volt, mert már kezd sötétedni.

Názáreti káblánál elegyedik beszélgetésbe. Inteligens fiatalember, tökéletesen beszél héberül.

— Az arabok Jordániában békét akarnak. Nem gyilkolják a zsidókat, inkább a királyt unják. Az életnév alacsony, az üzletekben sok szép áru van, de nincs sevk. Egy átlagos arab man

kás havi 15 dinárt (100—110 izraeli font) keres. Sok arab menekült kért „écát”, fogadja-e el a pénzt, vagy ragaszkodik ahhoz, hogy visszatérjen Izraelbe. Az előbbi tanácsoltam nekik.

Öltözködésünkről rögtön felismerték, hogy izraeliek vagyunk és igen szívélyesen fogadtak mindenhol. Kérdéseket tettem fel a gázai sáv határán leltt arab fiatalemberekre vonatkozólag, de megmagyaráztam nekik, hogy ez a világ minden országátáran megtörténhet illegális határátlépőkkel.

Názáreti „interjúalanyom” már a beszélgetés közepén észrevette, hogy a társalgást három méter távolságból egy civilruhás úr figyelni élenken. Talán ezért beszél oly hangosan...

Igen elegáns, öszülő haju úr, mindenféle passzománnyal felcicomázott rendőrtiszt és egy nagyon szép szőke lány közelednek most jordániai oldalról. Két méterre tölem állnak meg, majd barátságos beszélgetésbe elegyednek a mellettem álló magasrangú izraeli tisztekkel. Megtudom, hogy a civil Nassasibivel, az óváros katonai kormányzójával azonos, a rendőrtiszt pedig Kárim Ohán, a jordániai rendőrség főparancsnoka, aki arról híres, hogy nem képes mozdulatlanul egyhelyben állni. A szőke démon Nassasibi lánya.

Nassasibi, aki már évtizedek óta a jeruzsálemi arabság köztiszteletnek örvendő politikai vezére, angolul barátságosan mosolygva társalog az izraeliekkel. Távozás előtt én is megkockáztatok egy kérdést:

— Mr. Nassasibi, hogyan van megelegetve az átkelés megszervezésével?

— Oh, nagyon meg vagyok elégedve, mindkét oldalon igen jól szervezték meg, — válaszolja, majd udvariasan bólint és visszatér az óvárosba.

Este nyolc óra van. Az áramlás némileg csökken, a rendőrök, a vámtisztek és a hordárok a hideg ellenében izzadt homlokukat törlik.

Még a mindkét oldalon a fel-alá sétáló, „civilruhás urak” is furdaltak...

## Akkón

kora reggel házhoz kapja

az

## UJ KELET

ha előfizet megbízottunknál: Léval kioszk, Egged állomás

1961 XII 31 Uj Kelet 5

Örömmel tudatjuk, hogy

# gyermek-rajzkiállítás

nyílik 1962 január hó 3-ikán, szerdán délután 5 órakor a Marc Chagall művészházban, Haifa, Sderot UNO 24. sz. a. A kiállításon bemutatják azon gyermekrajzok legjavát, amelyek résztvettek azon versenyen, amelyet az idei évben az izraeli gyermekek közt rendeztünk.

A kiállítás 1962 január 20-ig lesz nyitva, d. e. 10-1, d. u. 4-7-ig. Meghívjuk a gyermekeket és a nagyközönséget!

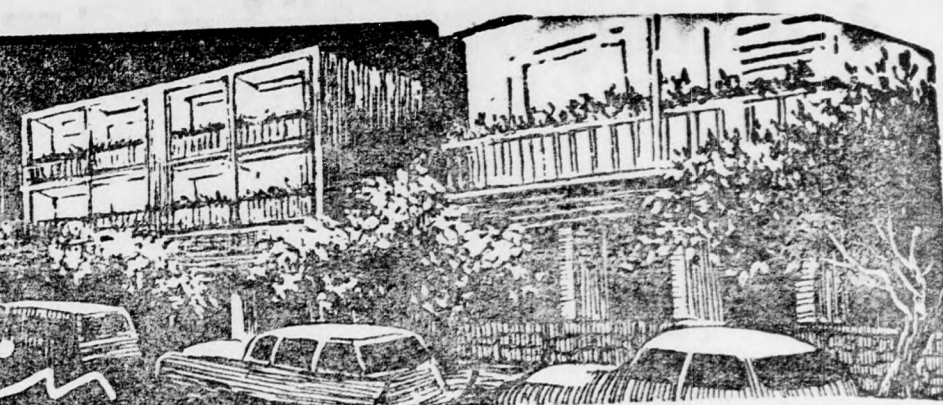
Sonol

SONOL ISRAEL LTD. petróleum-termékek

# HÁRFA UTCA

REGÉNY

írta: *Abádi Ervin*



68

— Nos, igen... Akkor ehhez jogod lett volna...  
okod nem sok, de jogod mindenesetre, mert hiszen  
a magadéval azt teszed, amit akarsz. De így?...  
Sem okod, sem jogod.

— Nincs jogom? Hogyhogya?

Az ügyvéd megállt, Somogyi vállára tette kezét.

— Megmondom. Nincs jogod, mert a vállalat  
nem marad és nem is maradhat kilépésed után ab-  
ban a formában, amivé Gerner és te alakítottátok.  
Ha te kiválnál a cégtől, az, aki részedet megvenné,  
nem venné át fél részeddel a te óriási és egész er-  
kölcsei felelősségedet is Gerner Zoltánnal és a még  
meg nem született gyermekével szemben. Ez alól  
senki, se égen, se földön nem adhat felmentést. Egy  
halottal, egy életen túlival szemben vagy felelős és  
egy életen inneni, egy meg nem született emberrel  
szemben. Ha Gerner élne, akkor ez a kettőtök ügye  
lenne, melyet okosan, vagy ostobán intéznének el.  
De Gerner, az egyik bűnös meghalt, hősi halált halt.  
A másik bűnös, te, élsz, így kettőtök közül ő az  
erősebb, mert a halott már büntelen... És az éle-  
ten inneni, az útban lévő ember is az! Vele szem-  
ben sem érvelhetsz, ő az erősebb! Nem térhetsz te-  
hát ki egy halott kívánsága elől és nincs jogod nem  
megőrizni azt, ami az útbanlevőé.

Somogyi kényszeredett rosszkedvűen közbeszólt:

— Doktor, kérek, ne haragudj... de én...

Cármi felemelte kezét.

— Várj, várj még... Ne mondj még semmit.

Arról az asszonyról is beszélni kell, — folytatta  
Cármi. — Szeretném tudni, miért mutatod ki hara-  
godat, dühödöt a másik asszonnyal szemben, aki  
soha nem vétett ellened, akihez semmi közöd?!

Cármi hirtelen mozdulattal állt meg, szembe-  
fordult Somogyival és mutatójával bökdösni  
kezdte mellét.

— Csak — azért — mert — védtelen? Csak  
— azért — mert — függ — tőled? Ilyen  
hítvány ember lennél?

Somogyi földbegyökerezett lábbal állt, döbben-  
ten hallgatva meredt az ügyvédre.

— Tessék... felelj... válaszolj! — Az ügyvéd  
hangja most rideg, parancsoló volt, mint egy győz-  
tes, bizonyító ügyészé.

Somogyi szinte felnyögött.

— Mit... mit válaszoljak erre?... Így, ebben a  
beállításban... így... így én... Én nem gondol-  
tam erre...

— Nem gondoltál erre. Akkor hát befejezem  
most. Adok neked időt, gondolkozz, holnapig,  
vagy ameddig akarsz. Most pedig menjünk vissza  
a kocsihoz. Menjünk haza.

Az úton visszafelé nem beszéltek, de mikor a  
Hárfa-utcai ház elé értek, Somogyi megállította a  
kocsit és levette a kulcsot, Cármi ügyvéd az ajtó  
kiincisére téve kezét, megszólalt.

— Tulajdonképpen nincs másról szó, mint az  
ember-rang megtartásáról. Ugy gondolom, ettől a  
rangtól senki sem foszthat meg bennünket. Ezt a  
rangot csak elveszíteni lehet, méltatlan magatar-  
tással.

Mirjám még a nappaliban ült, olvasott. Éjfél is  
elmult már.

— Ez lett az órából? Hol jártatok? — kérdezte.

— Autóztunk egy kicsit, beszélgettünk.

Somogyi átment a szobán, ki az erkélyre és szo-  
kott mozdulattal az erkélynek dőlve, aprópénzt  
csörgetve zsebében, az eget bámulta. Mirjám felállt,  
csendesesen, szinte lopakodva férje után ment. Csak  
közvetlenül mögötte szólalt meg.

— Cármi... Cármi akart veled beszélni? Vagy  
te vele?

A férfi megfordult.

— Igen, én is, ő is.

— És... és meghallgattad őt? Hallgattál rá?

Somogyi szeme megvillant.

— Te tudtad... te tudod, hogy ő miről beszélt  
velem?

Mirjám fejét rázta.

— Nem. Miről beszéltetek?

— Sok mindenről — mormogta Somogyi.

— Igen — az asszony sóhajtott és férje vál-  
lára fektette karját.

— Imre...

— Igen...

— Csak azt szeretném mondani... bármiről is  
beszéltetek, tégy úgy mindent, ahogy Cármi mond-  
ja... jó lesz úgy... úgy lesz jó, hidd el...

6 Uj Kelet 1961 XH 34

44.

VIDOR KALMAN, akinek a neve a World Mirror  
1957 január első számától az állandó munkatársak  
hosszú névsorában szerepelt, New-Yorkból az év ápr-  
ilisában érkezett vissza Párisba, rövid tartózkodás-  
ra.

A régi szállodában Salló levelét adta át a portás.

Lacaville, 17 márc. 1957.

Kedves Kálmán! Budapestről aránylag simán  
jutottunk el Bécsbe és nagyon sajnálom, hogy  
nem találkoztunk ott. Herta már másnap rep-  
ülőgépen Zürichbe hurcolt, ahol egy szanatóri-  
umban körémszódította Helvétia leghíresebb pro-  
fesszorait, akik megállapították, hogy sebeim  
szépen gyógyulnak és lényegében már semmi  
bajom sincs. Akkor elhatároztam, hogy meg-  
lógok és négy nappal később újra Párisban vol-  
tam. A szomszédoktól megtudtam, hogy már  
előző nap keresett egy izgatott svájci hölgy, így  
elfogadtam Tissard ajánlatát. Ideutaztam Lacan-  
villebe. Most már több, mint három hónapja élek  
itt, a tengertől alig száz méternyire, Tissard öreg  
roskadozó házában. A falu fazekasairól híres és  
valóban a legkiválóbb anyagot találtam itt. Ugy  
érezem, az alkotás hosszú időszaka következik  
most. Rengeteget dolgozom.

Kedves barátom, nem akarlak elveszíteni, ez-  
ért kérek, hogy meg a címedet, — ahol elérhetlek  
— Tissardnál és nagyon örülnék, ha egyszer-  
egyszer néhány sorral megörvendeztetnél...

A Hotel Tour d'Argent-beli szobáját, melyet a  
magyar forradalom kitörése óta nem használt, most  
már véglegesen felmondták.

Egy teljes délelőttön át csomagolta holmiját, vá-  
logatta régi életének emlékeit, irományait, lim-lom-  
jait.

Annakidején, amikor Magyarországról eljött,  
magával hozta erekléként mindazt, amit Kocsár-  
don, a régi kifosztott-elhagyott szülői házban, vagy  
a szomszédoknál megtalált.

A fatelepe egyik kocsisától kapta vissza a rábi-  
zott kis dobozt, mely családi okmányokkal, fényké-  
pekkel, fontos szerződésekkel, telekkönyvi kivona-  
tokkal volt tele.

A kis kezette most itt volt a párisi hotelszoba  
padlóján.

Kiborította. Elsőnek egy kulcsosomó került a ke-  
zébe.

Elgondolkozva tartotta tenyerén, csörgette a ka-  
rikára fűzött kulcsköteget, azután bedobta egy nagy  
kartondobozba.

— Ez nem kell...

Foszlott, fakult, kék szalaggal átkötött, rózsaszínű  
levelezőlapok. Vagy ötven, tintaceruzával irt tábori  
lap, a frontról, az első világháborúból. Kihúzott  
egyvet:

Feladó: Weisz Dezső, szakaszvezető. Cs. és kir.  
55. gyalogezred. Táborig postaszám 186/68. Címzett:  
Weisz Dezsőné Kocsárd.

„Drága Jolánkám! Istennek hála, legjobb egész-  
ségben írom ezen sorokat...” Megnézte a dátumot:  
1915 január 9.

Kibontotta a kék szalagot, a lapokat szorosan  
összefogva, erős borítékba csomagolta újra, zsinag-  
gel kötötte körül, majd felírassal látta el: Apám  
Weisz-Vidor Dezső táborig lapjai Anyámhoz, az első  
világháborúból 1914—1918. — Ezt a csomagot a  
böröndbe tette.

Megtalálta szülei személyi okmányait is. Rebbenő  
szemmel nézte a sárga, hajtásnál szakadt, rongyolt-  
szelű irásokat, savanyú, fojtogató iz gyült torkában.  
Az okmányesomót, apja időrendben tartotta egybe.  
Legfelül egy Pest-Budán kiállított, szálkásbetűs, fe-  
kete tintával irt, németnyelvű irás tanusította, hogy  
1859-ben elengedték a tizéves büntető szolgálatból  
Weisz Salamon izraelitát, aki a rebbeis magyarok  
armádiájában szolgált 1849-ben. Valamikor pecsét is  
lehetett a rángó vonalú, olvashatatlanná cifritott  
aláírás mellett, de a piros viasz, már réges-régen  
lemerzsolódott. Megvolt Weisz Salamon, a 48-as  
honvéd, dédnagyapa halotti levele is 1897-ből, az-  
után a többi okmány is mind. Születési bizonyítvá-  
nyok, halotti bizonyítványok, házassági, anyakönyvi  
kivonatok, iskolai bizonyítványok, névmagyarosítási  
okmány Weisz-ről — Vidorra...

Katonai okmányok, hadikölcsönkötvények, élet-  
biztosítási, Phönix biztosító... „Halál esetén kifize-  
endő Vidor Dezsőné kezébe 20.000 U. S. Dollárnak  
megfelelő...”

Telekkönyvi kivonat: „Kocsárd-Szilvásüdülgy  
164/6 telekkönyvi számon nyilvántartott négyszáz,  
nyolcvanhat négyszögletes telek és a rajtalevő...”

Semmit nem dobott el a régi iratok közül. Ujra  
összecsomagolt mindent. Legfelülre megint Weisz  
Salamon obsit-levele, legalulra Vidor Dezső tartalé-  
kos, világháborús őrmester sűrűfedelű katoná-  
könyve került, melyet 1941-ben kapott ötvenhárom-  
éves korában. Ezen a katonakönyvön már nagy lila  
„ZS” betű viritott.

Előkerült a „Vetés” című folyóirat 1936 decem-  
berében megjelent első és egyetlen száma, szüleinek  
dedikált példánya is. Benne az első cikk, Vidor Kál-  
mán: „A Dunamentén”.

Egy vastag csomag, valami éveken át húzódo-  
peres ügy iratait tartalmazta, — ezt félredobta. Ki-  
selejtezte az 1926-ban elveszett 20 vagon épületfa-  
körül keletkezett és évekig húzódo vizsgálat ügyira-  
taikat is. Emlékezett rá, apja kis híján tönkrement  
akkor.

Összetépte és félredobta a Kocsárd Gőzmalom rt.  
és a Nagyrény-Kocsárd iparvasút rt. részvényeit is,  
de a 12.000 aranypengő névértékű Bauxit-papirok-  
kal habozott.

Hajdan a legerősebb részvények voltak, magasán  
a kibocsátási érték felett jegyezték.

Hátha...

Ah... Dühös mozdulatokkal szaggatta darabok-  
ra a díszes nyomtatványokat. Ekkor már a padlón  
ült törökülésben.

Egy csatos, aranyozott szelű, bőrkötésű könyvet  
vett kézbe. Találomra kinyitotta és dobbanó szívvel  
olvasta el a lila tintával irt sorokat:

„Ma megvallotta, hogy szíve teljes hevével sze-  
ret. Kezemet kérte, én igent mondtam. Életem leg-  
boldogabb perczi...”

Összeesukta anyja lánykori naplóját és amikor  
megtalálta a szerelmes-levél köteget is, elhatározta,  
hogy a naplóval együtt égeti el.

A képeket csak szétterítette tenyerével a padlón  
maga körül, mint a kártyákat. Az egyik hinta len-  
dül az udvaron a két szilvafa között. Kislány ül a  
hintán, Panni, a nővére. Lehetett úgy tizéves. A  
hintát apa lendíti.

A másik kép téli: Anyja bundában, kendővel fe-  
jén ül apa mellett a szánkón. Apa rövid bekecsben,  
báránybőrkuccsával fején. Erős kézzel tartja a  
gyeplőt.

Megtalálta szmokingos érettségi képét is. Kes-  
kenyvállú, vékonynyakú, ijedt-egérképű fiú néz a  
képről. Két szmoking-plasztronja volt a fényképezés-  
nek és egy szmokingja. Mig az egyik fiú a gép előtt  
állt, addig a többiek a következők spárgával kötöz-  
ték fel a plasztron és felkapcsolták a patent, fekete  
pillangó nyakkendőt. A kabátot azután egyik a má-  
sik után vette fel.

Megtalálta nővére esküvőjéről készült felvétele-  
ket is és egy csomó csecsemőképet, hasrafekve, csör-  
gővel, labdával, maeskával, kocsiban, lavórban, to-  
tyogva.

Egy felvételen anyja és apa valamilyen alkalom-  
ból kiöltözve; anyja földigérő selyemruhában, apa  
zakóban, csikos nadrágban, már kissé pocakosan,  
mellényén óralánccal. Büszkén, elégedetten moso-  
lyognak...

Kezébe vett egy vastag kartonra ragasztott, már  
teljesen bebarant régi-régi képet: A nagymama...

„Alexander Kurzweil fényvirdája, Kocsárd.”

Felszakadó sóhajjal, egyetlen kaszálo kézmozdu-  
lattal sepepte össze a párisi hotelszoba padlóján szét-  
terített képeket, a tiszántúli kisvárosi család, három  
generáció életének mozaikjait.

Ujra becsomagolva, gondosan feliratozva kívül a  
tartalmukat, úgy rakott be mindent az erre a célra  
vásárolt böröndbe, hogy majd egyszer nekiül és  
mindent átvizsgál, szortíroz. Legfelülre abba hagyott  
regényének százhusz gépelt oldalát tette.

Mikor lezárta a böröndöt, már tudta, hogy azo-  
kat a kis kulcsokat, melyeket levéltárcája egyik re-  
keszébe rejtett, hosszú évekig nem veszi elő. Ezt a  
böröndöt is teherárúként indítja útba. A World  
Mirror gazdasági hivatala majd kiváltja holmijait és  
elraktározzák, míg ismét New-Yorkba érkezik és  
lakást bérel.

45.

AZ ATOMFEJES RAKÉTÁK a raktárakban me-  
radtak. A hidrogénbombás hatmotorosok nem kap-  
tak felszállási parancsot. A fehér ember nem lett  
öngyilkos.

A novemberben újraválasztott tábornok béke-  
nőket ismét beiktatták Amerikában.

(Folytatása hétfőn)

# Jekutiél Federmann kilépett a Liberális Pártból

mert nem csatlakozott a kormánykoalícióhoz — A Chéruat még vitázik a Híztadruthoz való csatlakozás fölött

Jekutiél Federmann, az ismert pénzügyes, aki a volt progresszív párt vezetőtagjai közé tartozott, a múlt hét végén levelet intézett Pinchász Rozen volt igazságügyminiszterhez, a Liberális Párt elnökéhez, amelyben bejelentette, hogy kilépett a Liberális Pártból. Federmann arra hívta fel a választások folyamán, valamint a kormányalakítás idején elfoglalt magatartása csodálatos okozott neki. A Liberális Párt nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket, miután nem lépett be a kormányba és ezzel alkalmat nyújtott a Mápának egy baloldali kormány felállítására. Az új kormányban, állítja Federmann, úgy a középjobbnak, mint a magángazdasági tényezőknél nincs meg a megfelelő befolyásuk.

A Liberális Párt vezetőkörei tegnap este megerősítették Federmann lemondásának híreit és ugyanakkor rámutattak arra, hogy a nagypáros, aki éles ellenzője volt a liberális és klionista pártok egyesülésének, mindig „külön utakon jár”. A Lávon-affér idején azon fáradozott, hogy a volt Progresszív Párt ne helyezkedjen szembe a Mápával és létesítsen mindenáron koalíciót vele, nehogy választásokra kerüljön sor. Federmann mindig azt hangsúlyozta, hogy a volt Progresszív Párt nagy erkölcsi súlyánál fogva nagyobb erők koncentrációjára képes mint az újonnan létesített Liberális Párt.

## ALFRED LILIENTHAL ARAB BOJKOTTAL FENYEGETI A HILTON-KONSZERNT

A keresztény szálloda-kiadó kioktatta az anticionista zsidó vezetőt

New-York (STA). — Ed Sulivan, az ismert amerikai politikai hírmagyarázó egyik legutóbbi cikkében azt javasolta az Egyesült Államok külügyminisztériumának, vizsgálja felül „az amerikai-arab kereskedelmi és ipari szervezet” működését, amely az Izrael-ellenes arab bojkott szellemében működik. A szervezet elnöke, az Izrael-ellenes magatartásról ismert zsidó Alfred Lilienthal, nemrégiben levelet intézett Conrad Hiltonhoz, a világhírű Hilton-szálloda-konzern elnökéhez amelyben arra figyelmezteti, hogy ne nyisson szállodát Izraelben. Hiltonék, mint ismeretes, a világ minden részében vezetnek nagy szállodákat.

„Most tértem vissza az arab bojkott-bizottság vezetőivel folytatott megbeszéléseiről — áll a levélben. Amennyiben szállodát nyit Izraelben, ez azt jelenti, hogy elveszítheti a kairói Hilton-vagyonát és el kell vetnie a tuniszi, bagdadi és jordániai szálloda-építkezések tervét. Ezen túlmenően a szauidai királyi család tagjai, egyiptomi üzletemberek és arab érdekeket képviselő amerikai vállalatok bojkottálni fogják valamennyi szállodáját.”

Hilton azonban nem ijedt meg a fenyegetőzéstől és azt válaszolta, hogy mint amerikai mind az arabokat, mind pedig a zsidókat barátként kezeli és reméli, hogy végülis létrejön a béke a felek között. „Izrael egyébként, a maga részéről

— A Liberális Internacionálé Izraelben ülésezik. Tudósítónk jelenti: Jeruzsálemben 1962 februárjában rendezik meg a Liberális Internacionálé kongresszusát. Ez lesz az első eset, hogy a Liberális Internacionálé, amelynek tagjai között van a világ valamennyi liberális pártja, Európán kívül ülésezik. A kongresszusra 20–25 ország küldöttségét várják.

# Eltámann kihallgatását kéri az argentin bíróság

Buenos Aires, (IFP). — Leopoldo Asserola argentin bíró a sürgős kérelemmel fordult Izrael kormányához, engedélyezze Adolf Eichmannnak, hogy válaszoljon Francisco Delabrua vizsgálóbíró kérdésére Argentínából való elhatalával kapcsolatban. Az argentin vizsgálóbíró, a jelek szerint, pontos információkat szeretne kapni arról, hogyan működött az izraeli kommandó csoport Argentínában.

## Marlon Brando pofont kapott elvált feleségétől

Santa Monica, Kalifornia (Reuter). — Marlon Brando, a világhírű filmsztár, tegnap a santa-monica-i bíróság kapujában csattanós pofont kapott elvált feleségétől, a 26 éves Anna Kashpitől, miután befejezték hároméves kisküti, Christian, miatti perük tárgyalását. Brandoék sikerült elérni, hogy a bíróság hatálytalanította azt az előző rendelkezést, miszerint a kisküti család háromheteként, az anyja által megbízott

## Minimálják a gánai állami tisztviselők vagyonát

„Csak” két házuk lehet és „csak” két autót tarthatnak Acera. (Reuter). — Dr. Nkruma gánai elnök kabinetje tegnap rendelkezést tett közre, amely megtiltja az uralkodó párt hoz tartozó magasrangú állami hivatalnokoknak és feleségeiknek, hogy a megengedettnél nagyobb vagyonuk legyen és le kell mondaniuk arról a vagyonrész-

## SERVATIUS EGY HAVI HALADÉKOT KÉRT A FELLEBBEZÉS BENYÚJTÁSÁRA

Olsán felsőbbbírósági cinök ma tárgyalja Eichmann védőjének felfolyamodását

Dr. Robert Servatius, a halálraítélte Adolf Eichmann védőügyvédje, aki péntek hajnalban Izraelbe érkezett, még aznap délelőtt beadott vádemelési kérelmet a felsőbbbírósághoz, amelyet arra kért, hogy a halálos ítélet elleni fellebbezés indokolása benyújtásának határidejét egy hónappal halassza el. A procedúra szerint ugyanis a védőnek jogában állt az ítélethezatal utáni 15 napon belül, amely pénteken járt le, bejelenteni a fellebbezés indokolását, vagy kérni a fellebbezési határidő meghosszabbítását. Dr. Servatius a halasztás kérésénél arra hivatkozott, hogy még

nem tudta alaposan átmutatni a hatalmas peranyagot és ugyanakkor hangsúlyozta a fellebbezés fontosságát az egész világ érdeklődését megmozdító ítélet-megszövegezés és ítélet-hírdetés miatt. Jicchák Olsán, a felsőbbbíróság elnöke ma reggel fél 9 órakor fogja tárgyalni dr. Servatius felfolyamodását. A tárgyalás folyamán a vádhatóság továbbra is Gideon Hausner államügyész fogja képviselni, aki az előzetes hírek szerint beleegyezett abba, hogy az ítélet elleni fellebbezés megindokolásának benyújtását január végéig elhalasszák.

## Laosz hercegei nem tudnak megegyezni

A neutralista Szuvana Fuma arra figyelmeztette a királyt, hogy az országot komoly háború fenyegeti

Vientiane (Reuter). Szuvana Fuma herceg, a laoszi neutralista vezér tegnap kihallgatáson jelent meg az ország királyánál, majd az újságíróknak nyilatkozott a három herceg között szerdán sikertelenül végződött tárgyalásokról. A herceg arra figyelmeztette, hogy ha nem jön létre a megállapodás a koalíciós kormány összehívásáról, Laoszban nem polgárháború, hanem valódi háború fog kitörni. A keddi tárgyaláson, amely mindössze félórát tartott, Bun Um herceg, a jobboldali miniszterelnök azt mondta Szuvana Fumának, hogy a társadalom felső rétegei és a nép meg-

# S \* P \* O \* R \* T

## Meglepetések a nyolcadik fordulóban

A Labdarugó Nemzeti Bajnokság nyolcadik fordulóját bonyolították le tegnap, amelyen néhány meglepetés történt. A mérkőzések középpontjában a haifai derby állt, amit a Makkábi csapata nyert meg 3:1 arányban. A tavalyi bajnok, a Hápoel Petach Tikva nem bírt az idei első Bné Jehudával és 0:0-ás döntetlen eredménnyel végzett a két jó formában lévő csapat. Meglepetésnek számít a Simson Tel-Aviv győzelme a Makkábi Jaffa felett annak ott honában, valamint a Hápoel Tibériás veresége a Makkábi Petach Tikvától. A Hápoel Jeruzsálem győze játékkal is legyőzte a hullámvölgyben lévő Makkábi Tel-Avivot, míg a Hápoel Tel-Aviv nehezen nyert az utolsó helyen lévő Makkábi Natánja ellen.

Részletes eredmények: Makkábi Haifa — Hápoel Haifa 3:1 (0:1). A haifai stadionban tízezer néző előtt játszották a mérkőzést. Az első félidő a Hápoel és Slomo Lévi a 25-ik percben pompás góllal szerzi meg a vezetést csapatának. Ezután a Makkábi veszi kezébe a játék irányítását és sikerül a Hápoel egy góljára három pompás ellengóllal válaszolni Menešel, Sapira és Ben Dávid (öngól) révén.

Hápoel Petach Tikva — Bné Jehuda 0:0. Jó védelem és gyenge csatások miatt a mérkőzés nem látható a mintegy 8 ezer néző. Prizer játékvázlat nagyszerűen vezet a mérkőzés.

Makkábi Petach Tikva — Hápoel Tibériás 1:0 (1:0). Játékvázlat Friedl a tibériási csapat meglepően gyenge játékokat produkál és a petach tikvaiak nagyobb gólrányú győzelmet is megérdemelték volna. A második félidőben egy 11-es lövést a tibériási kapus kivédett. Góllövő Rosenzweig a 44-ik percben.

Hápoel Tel Aviv — Makkábi Natánja 1:0 (0:0). Játékvázlat Mizrachi. A tel avivaiak nagyon gyenge játékokat mutattak és egyetlen góljukat 11-esből érte el Lefkovics. A natánjaiak jól küzdöttek, de csatáruk nem tudta áttörni a kemény telavivi védelmet.

Simson Tel Aviv — Makkábi Jaffa 1:0 (1:0). Játék vezető Klein. Két gyenge csapat mérkőzése a szerencsés győzelemmel. Góllövő Simson Kohén a 21-ik percben.

Hápoel Jeruzsálem — Makkábi Tel Aviv 1:0 (0:0). Alacsony színvonalú, gyenge és durva játékokat produkáltak mindkét csapat. A mérkőzés egyetlen gólját Manszur szerezte Szígnál beadásból. Ötven néző volt jelen a mérkőzésen.

A tegnapi nyolcadik forduló után a bajnokság állása a következő: Bné Jehuda 11 pont, Hápoel Jeruzsálem 11, Makkábi Haifa 11, Hápoel Tel Aviv 11, Hápoel Petach Tikva 9, Hápoel Tibériás 8, Makkábi Jaffa 7, Makkábi Petach Tikva 6, Simson Tel-Aviv 5, Makkábi Natánja 2 pont.

## BEFEJEZŐDÖTT AZ ŐSZI FORDULÓ AZ I. OSZTÁLYBAN

Az I. osztályban az utolsó őszi fordulót játszották a csapatok és az első helyen a Makkábi Sáarájim Rechovo csapatát áll ez idő szerint, annak ellenére, hogy tegnap csak döntetlen vívott ki Kirját Chálimban. Néhány, a rossz időjárás miatt elmaradt mérkőzés még megváltoztatható a végső sorrendet, különösen a Hákoach Tel Aviv csapata esélyes a végleges első hely megszerzésére, amennyiben győzedelmesen fog kikérni a hátralévő két mérkőzéséből.

# 1918 portugál életről Goaban

Liszaabon (Reuter). — A portugál hadügyminisztérium a Nemzetközi Völgyszeresek jelentésére hivatkozva nyilatkozatot adott ki, amely szerint a Goa eiken indított indiai támadás során 1918 portugál veszteségeket. A nyilatkozat hozzáfűzi, hogy ez a száma még nem végleges, mert lehetőséges, hogy az egyes elszakított portugál ellenállási fészkek harcossal között még lesznek halottak. Az elhunytak közül 37 tiszt, a többi alizist és közkatona. Krisna Menon indiai hadügyminiszter ugyanakkor úgy nyilatkozott, hogy a veszteség mindkét részről nem volt több, mint 16–18 ember.



5722 tévét 24 1961 dec. 31., vasárnap.  
6.00: Má tová, 6.05: rövid hírek, 6.10: zenés óra, - 6.30: torna, 6.40: zenés óra, 6.57: műsorismertetés, 7.00: hírek, 7.17: hangmezelek, 7.45: izraeli hírek, - 7.58: rövid hírek, 11.03: szociálisok rádiókatálása, - 11.47: népi zene, 12.30: asszonyrovat, 12.35: Torelli: Szimfónia, D-dúr; Jaquin: „Tranquillit per Camera”; Albert: Szonáta, Besonclni: Szimfónia, 13: hangmezelek, 13.30: hírek, 13.45: könyvtár zene, 17: rövid hírek és időjárásjelentés, 17.06: saikkrovat, 17.16: gyermekszok, 17.30: izraeli dalok, 17.45: vasárnapi zene a keresztény hitösségnek, 18.30: K-jusági műsor, 18.57: megoziasági tanácsok, 19: hírek, 19.20: „Tanuljunk egy dalt”, 19.40: kőznapi héber nyelv, 19.45: „Futuro falura”, 20.20: tarka egyveleg, 21: hírek, 21.30: Mihuad: „A világ teremtése (balladazene); Ebelius: Szimfónia No. 5, Eszadur, 22.25: Why Brukhard: „Az özönvíz” (kantata), 23: híresze fogalás

Párhuzamos műsor reklámok, hírdetések 16: Jeruzsálem hangja (angol- és franciayelvű adás), 17: hírek és időjárásjelentés, - 17.05: hangmezelek, - 18.03: dalok és táncok kivánságműsora, - 18.30: Bing Crosby hangmezelek, - 18.50: zongoraszmok, - 18.55: tözedejelentések, - 21.31: hangmezelegyeleg, 22.02: jazz-zene, 22.30: kedvelt melódiák, 23: hírek.

A hadsereg műsora 18.03: Kivánságmezelek, 18.40: dallam és ritmus, 19.10: Georg Gershwin szerzeményeiből, 19.40: Weber: Felhívás keringőre; Wolff Ferrar: Intermezzo; Beethoven: VIII. Szimfónia, Bruno Walter vezényletével, 20.45: indok, - 21.15: „A belpőljegy”, 12: tánczene.

Ügyeletes gyógyszerárak Tel-Avivban 19-24 óráig Dr. Kohlberg, Allenby 23, tel. 55-535; Grünberg, King George 45, tel. 226-203; Jaffe, Ben Jehuda 172, tel. 224-643; Jani, Jehuda Halevi 87, tel. 62-774. Haifa: ügyeletes gyógyszerárak: Buoner, r. Hagiborn; Safour, Maszáda 1, tel. 22-89.

# HABIMA H

Tel-Aviv, dec. 31., vasárnap (a hadseregnek) GIGI

## T. A. „JARON” mozi

bemutatja az év nagy filmjét: **A nagy élet**  
Nők bizetei az üzletemberekkel. Pőszerepben: GIULIETTA MASINA és HANS MESSMER.

## IZRAELI OPERA

Vasárnap dec. 31., este 8.30 DENEVER

## A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA:

ELŐADÁSOK KEZDETE: 8.30, 7.15 és 9.15 órákban  
ALLENBY: A nürnbergi ítélet  
ARMON DAVID: A dűbös csend  
BEN JEHUDA: Krzyzak  
CAJON: Exodus  
CHÉN: Egy kettő, három, négy  
GAT: Szeptember közelethele  
EDEN: A szerelm lánnya  
ESZTER: Híd a naphoz  
HOD: Robbanékony mezedék  
MAXIM: A hetedik pesét  
MIGDALOK: Parrish  
MUGRABI: Navarroi fegyverek  
ORION: Grök pokol  
OPTER: Maciste  
PARIS: Marjorie Morningstar  
PEER: L'esu a la Bouche  
SDEROT: Az őszaka  
TEL-AVIV: Éjszakai emberek  
TOHELET: Isten, ember és ördög  
TAMAR: A Kelet lányai  
ZAMIR: Isten, ember és ördög  
YARON: A nagy élet

# Méir Amit tábormok lett a hadsereg hirszerző osztályának főnöke

Josua Verbin alezredest az arab katonai kormányzat élére nevezték ki — Chájim Herzog tábormok külföldi előadóra indul

Tel-Aviv. (Az Uj Kelet katonai tudósítójától.) Január elsejei hatállyal Méir Amit tábormokot nevezték ki a vezérkar hirszerző osztályának főnökévé Chájim Herzog tábormok helyett, aki külföldi előadó-körútra indul és csak hazaérte után fogják megálapítani új szerepkörét.

Ugyancsak tegnap közölték, hogy a katonai kormányzat élén is személyi változás állott be és Josue Pressmann ezredes helyett Josua Verbin alezredest nevezték ki az arabok területén katonai kormányzóvá.

Amit tábormok, az új hirszerző osztály főnöke a közelmúltban érkezett vissza külföldi tanulmányútról és annak idején jelentették, hogy „magas katonai beosztást” szántak neki.

Amit tábormok Tibériáson született 1921-ben, később Tel Aviv környékén lakott szülei és Givat Hásosán végezte el a me-

zőgazdasági iskolát, majd 1939-ben Alonim kibucchoz csatlakozott, ahol 13 évig volt. Amit tábormok 1936 óta szolgál a Haganában, amelynek tiszti kurzusát 1944-ben végezte el, majd 1947-ben csapategységével részt vett a mizmár-háemeki harcokban. Ugyancsak részt vett a Daganja védelmére vívott harcban. Amit tábormok harcolt a szíriai, a jordániai légió és az iráki hadsereg ellen. A dzenini harcokban megsebesült.

1948 decemberében a Negevbe helyezték át, ahol egy kommandó-alakulat parancsnoka lett. Katonai karrierje ezután gyorsan ívelt felfelé. Angliában 1954-ben végzett törzstiszti iskolát és azután vezérkari főnök helyettes lett. 1955 végén a déli körzet parancsnokává nevezték ki és fél évvel ezután részt vett a Szináj-hadjárat előkészítésében. 1958 elején a Tel-Aviv-körzeti hadtest parancsnokává nevezték ki. Az év júliusában egy ejtő-

ernyős gyakorlat során megsebesült és több mint egy évig nyomta az ágyát, majd Amerikába indult tanulmányútra és „MA” képesítést szerzett a Columbia egyetemen.

Herzog tábormok az elhunyt izraeli országos főrabbi fia. 1950-ben Washingtonban szolgált, mint Izrael katonai attaséja, majd 1954-ben a jeruzsálemi körzet parancsnokává nevezték ki. 1959 óta a hirszerző osztály főnöke volt.

## A külföldi hajók elhódítják a CIM utasait

A növekvő turistaforgalom nagyrésze külföldi hajókon bonyolódik le

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). A CIM utasszállító osztályának 12-ik évi konferenciája tegnap este nyílt meg a Cion-szálloda termeiben. A CIM külföldi és belföldi fiókjainak és ügynökségeinek közel száz képviselője gyűlt össze három kontinensről, hogy megvitassa az utasszállító osztály kereskedelmi, technikai és fejlesztési problémáit.

Megnyitóbeszédében Herman Cvi a CIM utasszállító osztályának igazgatója beszámolt a nehézségekről, amelyekkel a társaságnak az elmúlt év folyamán meg kellett küzdenie.

Az elmúlt másfél év során további hét idegen hajó társaság létesített rendszeres járatokat Izrael és a

Földközi-tenger különböző kikötői között, míg az Atlanti vonalon két óriási befogadóképességű hajó, az Atlantik és az Olimpia versenyez a CIM járataival.

A külföldi verseny elvetkezében a CIM az elmúlt évben (illetve 1960 szeptember hó 1. és 1961 augusztus 31-ike között) az Izraelbe irányuló és innen kiinduló tengeri utasszállító járatok csak 47 százaléka bonyolította le az 1960 évi (ugyanezen időszak) 68 százalékát helyett.

Ugyanakkor Herman igazgató hangsúlyozta, hogy a társaság 1961-ben, abszolút számokban, több utast szállított, mint 1960-ban (a földközi-tengeri vonalon 55 ezer 700-at 54.200-al szemben, az atlanti vonalon 11 ezer 320-at, 10.130-al szemben), de figyelembe kell venni, hogy az utasok száma ez alatt az idő alatt több mint százszázalékkal gyarapodott és ezeknek túlnyomó többségét az idegen hajótársaságok hódították el.

Különösen visszaesett az izraeli irodák jegyeldése, amely félmillió fonttal volt kevesebb, mint 1960-ban, míg a külföldi irodák többsége, különösen a londoni és a délamerikai képviselők, örvendetes rekordokat produkáltak.

### EGY MONDATBAN

● Michael Szergejev, a Szovjetunió görögországi nagykövete tegnap egy görög lap munkatársának adott interjújában elmondta, hogy tiltakozást nyújtott be a görög kormányhoz, amiért amerikai atombázisnak adott helyet, majd hozzáfűzte, hogy habarú esetben a Szovjetunió rakétatámadást fog intézni az ilyen államok ellen, beleértve Görögországot is.

● Az isztambuli város-haza előtt ma 300 ezer munkás rendez tüntetést, hogy a kormány hajtja végre a sztrájk és a kollektív szerződés jogait, amelyeket az új török alkotmány elismert.

● A keletnémet bíróság halálra ítélte Walter Fordal 50 éves kelet-berlini parasztot, aki az Oder mellett Frankfurt környékén „nyugati uszítás” hatására felgyújtotta egy kollektív falu két istállóját.

● Kaszavubu kengő elnök tegnap rendeletet írt alá, amely szerint Kamínában, az UNO észak-katangi bázisán, eddig meg nem határozott időpontban a katangi körzeti parlamenti fog tartani.

● A szivromham következtében múlt héten meghalt Kurt Mayer SS-tábormok tegnap temetésén mintegy 2000 volt SS vett részt nyugat-németországi Lodscheim-ban.

● Brezsnyev, a Szovjetunió elnöke befejezte 14 napos hivatalos indiai látogatását és hazaindult Moszkvába.

ESKOLA NEM LESZ ADOMELÉS



— De akkor hogy fog játszani?

## Jémen fenntartja a kapcsolatot Egyiptommal

Kairó, (UPI). — Jémen úgy határozott, hogy nagy követségi fokozatú diplomáciai kapcsolatot létesít Egyiptommal. Mint ismeretes, a két ország federációja kedden felbomlott, miután nem tudták összeegyeztetni politikájukat az arab egység megteremtésével kapcsolatban.

## Megnyílt Szilárd Klára képkiallítása

Tegnap délelőtt 11 órakor, a rámás-gáni Bét Cvi termeiben megnyílt Szilárd Klára képkiallítása, amely egészen rendkívül érdeklődést váltott ki. A teremben mozdulni sem lehetett az ország művészeti életét és Rámás-Gán társadalmának színé-javát képviselő közönségtől. A megnyílt beszélgetet Abraham Krimiczi, rámás-gáni polgármester tartotta, aki kiemelte, hogy Rámás-Gán az ország jeles művészeinek otthonává vált és ezek közé sorolja Szilárd Klárát is. Rámás-Gán várososa az első kiallítás napon két képet vásárolt a művésztől, akit számosan szerencsésnévűnataikkal halmoztak el.

## AZ ÉJLÁTI KIKÖTŐ FORGALMA MIATT MUNKASHIÁNY VAN A VÁROSBAN

Az éjláti kikötő forgalma az utóbbi napokban jelenlegi mértékűen megnőtt. A múlt hét végén hagyta el a déli kikötőt a Pyidawnyunt burmai hajó, amely rendszeres járatot kezdett a kelet-afrikai országok és Éjlát között. Szombaton érkezett a kikötőbe a Ceylon Raiper amely 16.000 láda citrusgyümölcsöt visz Szingapurba. Éjlátban horgonyzik

meg az Emma Folder és a Járdén izraeli teherhajó. A jövő hét elején további két hajó érkezését várják. A hajók ki- és berakodása nehézségekkel jár, miután Éjlátban és környékén hiány van munkásokban. A kikötőigazgatóság erőfeszítéseket tett, hogy „kölcsönbe” kapjon néhány munkást, azonban igyekezete meghiúsult.

## Rablótámadás a tel-avivi tengerparton

Egy katonát fosztottak ki a rablók, akiket a rendőrség már elfogott

Vakmerő rablótámadás áldozata lett szerdán éjszaka a tel-avivi tengerparton egy szabadságos katona, akinek több havi megtakarított pénzét, 45 fontot loptak el a támadók. A rendőrség a katona feljelentése nyomán 24 óra belül elfogta a támadókat.

A katona szabadsága idejére az Éjlát szállodában bérelt szobát, majd lement a tengerpartra sétálni. Az Operaházzal szemben három férfi támadt rá, utlegelni kezdte és elrabolta

pénzét. Segélykiáltásaira a támadók elmenekültek.

A rendőrség a katona feljelentése nyomán, hajnali fél 5 órakor az ágyában fogta el az egyik támadót, egy 29 éves rovtöltött tel-avivi férfit. A déli órákban már a rendőrség kezében volt a második támadó is, aki 27 éves tel-avivi lakos. A harmadik, 24 éves rablót péntek hajnalban tartóztatták le. Az utóbbinál megtalálták a katona pénzének egy részét is. A három banditát ma állítják vizsgálóbíró elé.

## Joszele Schuhmacher nincs Angliában?

Újra meghosszabbították Starckesz vizsgálati fogságát

London (STA). — A londoni törvényszék a múlt hét végén január elsejéig meghosszabbította Salom Starckesz, Joszele Schuhmacher nagybátyjának vizsgálati fogságát. A védelem kérte a vádlott óvadék ellenében való szabadlábrahelyezését, azonban, miután mind Izrael állam képviselője, mind pedig az angol

nyomozók tiltakoztak az ellen, a bíró elrendelte a fogság meghosszabbítását.

Az angol rendőrség képviselője ugyanakkor kijelentette, hogy olyan hírek terjedtek el, miszerint a kisfiú már nincs Angliában. Ezek a hírek eljutottak az izraeli nagykövetségre is, azonban a hírforrást nem tekintik megbízhatónak.

## Az angol jogtanácsosok

# Veszedelemes precedenst látnak az Eichmann perben

Az angliai Mizrachi elnöke nem helyesli Eichmann kivégzését

London (Reuter). — Az angol jogtanácsosok lapja tegnap cikket közölt, mely szerint a Eichmann-per veszélyes precedenst teremtett, amennyiben ebben az esetben egy nemzedékeknek át elnyomtatásban szenvedő nép felruházza magát azzal a joggal, hogy ítéletet mondjon egy más állam-polgárságú személy felett, aki akkor követte el tetteit, amikor az illető nemzet állama még nem létezett.

A cikk nem vitatja azt, hogy Eichmann megérdemelten ítélték halálra, sőt, kihangsúlyozza, hogy ez a büntetés jár neki, az eset azonban zűrzavart okozhat a nemzetközi jogban, mert előfordulhat, hogy a most érvényes joghoz jutott afrikai államok ilyen formában akarnak bosszút állni elnyomóikra és elrabolhatnak más országokban élő személyeket, akik annak idején az ő országaikban működtek, hogy törvény elé állítsák.

A londoni Times egyébként közzétette dr. Koppel Rosen, az angliai Mizrachi mozgalom elnöke, a londoni Kármel zsidó iskola igazgatójának levelét, aki szerint a halálbüntetést nem kell végrehajtani Eichmannon, mert a per célja nem az volt, hogy egy Adolf Eichmann nevű embert kivégezzenek, hanem, hogy felhívják a világ közvéleményét arra, hogy megakadályozzák a jövőben ha-

sonló szörnyűségek megismétlődését. Rosen rabbi hozzáfűzte, hogy izraeli tartózkodása idején találkozott Jicchák Ben Cvi államelnökkel, akik magasztos zsidó ideálok hatnak át és reméli, hogy az elnök hallatni fogja szavát ebben az ügyben.

A Daily Telegraph ugyanakkor közli Mark Golden,

ismert angol zsidó könyvkiadó levelét, aki szerint a halálbüntetést végre kell hajtani, hogy ezzel bizonyítsák, miszerint az igazság keze elérte azokat a bűnösöket, akik az emberiség ellen vétettek és Izrael kormányának be kell bizonyítania, hogy képes végrehajtani kötelességét minden habozás nélkül.

## Különös haláleset a fürdőszobában

Titokzatos haláleset történt pénteken reggel Jeruzsálemben a Julián utca 10 szám alatti házban, amelynek fürdőszobájában holtan találták a 44 éves Micháel Balorit. Az áldozat felesége a 30 éves Sara Balori elmondotta a rendőrségen, hogy férje fürödni ment és a fürdőszobában bekapcsolták a villanykályhát. Néhány perc múlva az aszszony kiáltást, majd hűrgést hallott és amikor beharagant a fürdőszobába, férjét a padlón fekvő taláta és testén rajta volt a vil-

lanykályha. Balorit eszméletlen állapotban vitték kórházba, ahol már csak a beállott halát állapították meg.

Az elektromos művek szakértője megvizsgálta a villanykályhát, amely hibátlanul bizonyult. Miután a holttesten karcolásból eredő nyomokat találtak, az abu-kabiri bonetani intézetbe vitték, annak megállapítására, hogy a halált áramütés, vagy pedig a zuhanás okozta sérülések okozták.

## Reuven Sáári lesz a köztisztviselők főfelügyelője

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). A minisztertanács mai rendes heti ülésén a meghívásból felépült Dávid Ben Gurion miniszterelnök bummai útjáról tartott beszámolót, Golda Méir külügyminiszter pedig, aki pénteken hazaérkezett Amerikából, az izraeli küldöttségnek az UNO közgyűlésén eddig kifejtett tevékenységéről tájékoztatja minisztertársait. Ha a két beszámoló után még kellő idő marad, úgy a minisztertanács néhány időszerű közgazgatási kérdéssel, valamint törvényjavaslatok megvitatásával foglalkozik még.

Nem lehetetlen, hogy már ezen a minisztertanácson kinevezik a köztisztviselők

felügyelőjének új vezetőjét. Ez az ügy már, hírszerint, többször is szerepelt a minisztertanács napirendjén, s csupán azért nem foglalkoztak vele, mert más, bel- és külpolitikai jellegű, nagyobb fontosságú ügyek foglalták le a minisztertanács idejét.

Valószínű, hogy Reuven Sáári, aki jelenleg a munkaügyi minisztériumban főosztályvezető, lesz a köztisztviselők felügyelőjének új vezetője.

A romániai származású Sáári ügyvéd régebben a jeruzsálemi munkástanács titkára, majd városi tanácsosa volt. Egyidőben a Mispáj képviselőtében a Kneszetnek is tagja volt.

שרם  
147  
ד' תשכ"ב  
P. P. TEL-AVIV  
JAFFO 147

מזל טוב

1 x 30.000 font  
1 x 10.000 font  
2 x 5.000 font  
10 x 1.000 font  
és még 101.077 nyeremény

A mellék-sorsjegyeknél:  
1500 drb. 20 fontos  
2000 drb. 10 fontos  
és még 100.000 nyeremény

Minden esütörtökön  
600.000 font  
összegű nyeremény.

מזל טוב  
600.000  
פונט

מזל טוב